

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/15492  
17 November 1982  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH



ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ДОКЛАД КОМИССИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ  
ПО РАССЛЕДОВАНИЮ, УЧРЕЖДЕННОЙ В СООТВЕТСТВИИ С  
РЕЗОЛЮЦИЕЙ 496 (1981)

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Препроводительное письмо .....		3
ВВЕДЕНИЕ .....	1 - 15	4
А. Новый мандат Комиссии .....	1 - 2	4
В. Организация работы .....	3 - 15	4
I. ОБЗОР СООТВЕТСТВУЮЩИХ СОБЫТИЙ .....	16 - 59	6
А. Судебный процесс на Сейшельских Островах .....	16 - 21	6
В. Судебный процесс в Южной Африке ...	22 - 59	7
II. ВЫВОДЫ И ЗАКЛЮЧЕНИЯ КОМИССИИ .....	60 - 81	16
III. РЕКОМЕНДАЦИИ КОМИССИИ .....	82 - 85	20

Приложения

- I. Список обвиняемых на судебном процессе в Южной Африке
- II. Выдержки из решения суда на судебном процессе в Южной Африке
- III. Текст заявления, сделанного премьер-министром Южной Африки 29 июля 1982 года
- IV. Выдержки из показаний некоторых обвиняемых на судебном процессе в Южной Африке

ПИСЬМО КОМИССИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ПО РАССЛЕДОВАНИЮ,  
УЧРЕЖДЕННОЙ В СООТВЕТСТВИИ С РЕЗОЛЮЦИЕЙ 496 (1981),  
ОТ 17 НОЯБРЯ 1982 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА  
БЕЗОПАСНОСТИ

В нашем качестве членов Комиссии Совета Безопасности по расследованию, учрежденной в соответствии с резолюцией 496 (1981), имеем честь настоящим препроводить дополнительный доклад Комиссии, подготовленный в осуществление пункта 12 резолюции 507 (1982). Настоящий доклад был единогласно принят сегодня, 17 ноября 1982 года.

Мы пользуемся этой возможностью, для того чтобы выразить надежду на то, что к удовлетворению Совета Безопасности Комиссия по расследованию выполнила свой мандат, а также нашу глубокую признательность за то доверие, которое проявил Совет, назначив наши соответствующие делегации членами Комиссии.

Карлос ОСОРЕС ТИПАЛЬДОС, Панама  
(Председатель)

Джерими М. КРЕЙГ, Ирландия

Нобутаке ОДАНО, Япония

## ВВЕДЕНИЕ

### A. Новый мандат Комиссии

1. 15 марта 1982 года Комиссия Совета Безопасности по расследованию, учрежденная в соответствии с резолюцией 496 (1981), для того чтобы расследовать происхождение, подоплеку и финансирование агрессии, совершенной наемниками против Республики Сейшельские Острова 25 ноября 1981 года, а также определить и оценить экономический ущерб, представила Совету Безопасности свой доклад.

2. Совет рассмотрел этот доклад (S/I4905) в период между 20 и 28 мая 1982 года и на своем 2370-м заседании 28 мая 1982 года принял резолюцию 507 (1982). В соответствии с пунктом 12 этой резолюции Совет Безопасности постановил уполномочить Комиссию по расследованию рассмотреть всю вновь поступившую информацию и представить к 15 августа 1982 года дополнительный доклад с соответствующими рекомендациями с учетом, в частности, доказательств и показаний, представленных на любом судебном процессе над любым членом вторгшихся сил наемников.

### B. Организация работы

3. Члены Комиссии провели ряд неофициальных заседаний с целью изучения вопроса об организации работы Комиссии и рассмотрения средств, находящихся в ее распоряжении для выполнения ее мандата.

4. В письме от 5 августа 1982 года Постоянный представитель Японии при Организации Объединенных Наций сообщил Председателю, что в результате откомандирования г-на Кацуми Седзаки в министерство иностранных дел в Токио в качестве представителя Японии в Комиссии будет выступать сотрудник Постоянного представительства г-на Нобутаке Одано.

5. Комиссия пришла к выводу, что главным источником дополнительной информации, вероятно, являются материалы судебных процессов, проходивших как на Сейшельских Островах, так и в Южной Африке, в том числе их решение.

6. Поэтому Председатель Комиссии сообщил представителям Сейшельских Островов и Южной Африки о желании Комиссии в надлежащее время получить полные отчеты о ходе судебных процессов.

7. 12 августа 1982 года по просьбе Председателя Комиссии и для того чтобы предоставить Комиссии больше времени для получения и изучения отчета о доказательствах и показаниях, представленных на судебных процессах, как это предусматривается в пункте 12 резолюции 507 (1982), Совет Безопасности решил продлить срок представления дополнительного доклада до 31 октября 1982 года.

8. Представитель Сейшельских Островов своим письмом от 7 сентября 1982 года препроводил Комиссии копию протокола судебных заседаний, озаглавленного "Уголовное дело - Уголовное дело под присягой в Верховном суде Сейшельских Островов - Республика против 1. Роберта Чарльза Симса, 2. Сюзан Джозефин Ингл, 3. Фрэнка Винсента Брукса, 4. Роджера Уильяма Ингланда, 5. Джеримайи Корнильеса Пюрена, 6. Бернарда Стэнли Кэри, 7. Мартина Долинчека" 1/.

9. Представитель Южной Африки вербальной нотой от 10 августа 1982 года препроводил копию судебного решения и впоследствии письмом от 5 октября 1982 года - копию отчета о судебном разбирательстве по этому делу, возбужденному государством против Майкла Хора и 42 других лиц 1/.

10. Комиссия посвятила большое количество неофициальных заседаний рассмотрению этих документов и разработке своего доклада.

11. Учитывая просьбу Комиссии выделить больше времени для завершения ее работы, 31 октября 1982 года Совет Безопасности решил продлить срок представления доклада Комиссии еще на две недели, до середины ноября 1982 года.

12. Настоящий доклад был принят на седьмом официальном заседании Комиссии 17 ноября 1982 года.

13. Настоящий доклад в значительной степени основан на рассмотрении полученных Комиссией отчетов в той мере, в какой они касаются мандата Комиссии. При составлении доклада не ставилась цель правового толкования этих документов.

14. Комиссия хочет выразить свою благодарность правительствам Сейшельских Островов и Южной Африки за представление ей вышеупомянутых отчетов о ходе судебного разбирательства.

15. Комиссия не стремилась еще более подробно рассматривать вопрос об экономических последствиях агрессии наемников против Сейшельских Островов. Потребность в экономической помощи для восстановления экономики является серьезной и неотложной. Комиссия отметила, в частности, что в осуществление пункта 9 резолюции 507 (1982) Совета Безопасности был учрежден Специальный фонд, по каналам которого должна направляться помощь для экономического восстановления. Комиссия далее отметила, что в соответствии с пунктом 10 той же резолюции для координации и мобилизации ресурсов для Специального фонда был создан Специальный комитет и что ко всем государствам и международным организациям, включая специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, был обращен призыв оказать помощь Республике Сейшельские Острова.

## I. ОБЗОР СООТВЕТСТВУЮЩИХ СОБЫТИЙ

### A. Судебный процесс на Сейшельских островах над взятыми в плен наемниками

I6. Семь взятых в плен наемников были преданы суду по обвинению в измене в нарушение раздела 39 (1a) уголовного кодекса, который звучит следующим образом: "Лицо, ведущее войну или совершающее какое-либо действие, содействующее подготовке к ведению войны против Сейшельских Островов, виновно в измене". Судебный процесс начался 16 июня 1982 года. Председательствующий судья отверг предварительное возражение защиты, заключающееся в том, что лицо, не являющееся гражданином или постоянным жителем Сейшельских Островов, не может быть предано суду и наказано на Сейшельских Островах в соответствии с этим разделом.

I7. Что касается двух обвиняемых: Роберта К.Симса и Сюзан Дж. Ингл, то истец отказался от дальнейшей защиты исковых требований 2/. Остальные обвиняемые, за исключением Мартина Долинчека, по совету защитника признали себя виновными по одному или более пунктам обвинительного акта. Долинчек, который отказался от помощи защитника, обратился с заявлением, которое, как считается, допускает двойное толкование. Председательствующий судья постановил зарегистрировать это заявление как непризнание вины.

I8. 5 июля 1982 года присяжные единогласно признали всех пятерых виновными в соответствии с выдвинутыми против них обвинениями. Выслушав заявления с просьбой о смягчении приговора, председательствующий судья приговорил Фрэнка В. Брукса, Роджера У. Ингланда, Джеримайю К. Пюрена и Бернарда С. Кэри к смертной казни. Мартин Долинчек был приговорен к 20 годам тюремного заключения, при этом председательствующий судья заявил, что он пришел к выводу, что Долинчик был скорее сообщником, а не главным участником, и проявил дух искреннего раскаяния. Обвиняемым была дана возможность обжаловать вынесенный приговор 3/.

19. В результате того, что остальные четыре обвиняемых признали себя виновными, в ходе судебного процесса показания давал лишь Долинчек. В частности, Долинчек зачитал в качестве основного свидетельства в свою защиту полный отчет о слушании его показаний на заседании Комиссии Организации Объединенных Наций (S/14905, приложение VI).

20. В ходе судебного разбирательства техник сейшельского радио заявил, что изучение оставленных наемниками в аэропорту частично сожженных магнитофонных лент с записями показало, что на них было записано не только послание Джеймса Мончемы, как это сообщается в докладе Комиссии Организации Объединенных Наций (S/14905, пункт 63), но и записи двух других голосов, которые, по мнению техника, принадлежат двум другим, находящимся в изгнании, сейшельцам: Жерару Оаро и Полю Чоу (там же, пункты 250-254).

21. Поскольку ранее в ходе своего визита на Сейшельские Острова Комиссия имела возможность допросить захваченных в плен наемников и получила от правительства Сейшельских Островов значительный объем информации, материалы судебного разбирательства в целом подтвердили информацию, уже содержащуюся в первом докладе Комиссии. Поэтому было получено мало дополнительной существенной информации в отношении происхождения, подоплеки и финансирования агрессии.

#### В. Судебный процесс в Южной Африке

22. В марте 1982 года в Верховном суде Южной Африки, отделение по провинции Наталь, Питермарицбург, 45 человек были обвинены по четырем конкретным пунктам в соответствии с южноафриканским Законом № 10 от 1972 года о нарушениях в отношении гражданской авиации, который касается угона самолетов и другого незаконного вмешательства в безопасное управление самолетом гражданской авиации. Эти 45 человек входили в состав группы наемников, которая 26 ноября 1981 года в начале дня прибыла в Дурбан, Южная Африка, на борту самолета авиакомпании "Эр Индия", который ранее в ходе рейсового полета из Солсбери (в настоящее время Хараре), Зимбабве, в Бобмей, Индия, совершил посадку на Сейшельских Островах.

23. До начала судебного процесса два наемника: ван Хюйстэн и де Вет выступили в качестве свидетелей со стороны государства, и обвинения против них были отменены. Они не давали показаний в суде. Остальные 43 человека заявили о своей невиновности.

24. Решение было вынесено 27 июля 1982 года: 2 обвиняемых (Хор и Дэффи) были признаны виновными по трем пунктам обвинительного акта из четырех; 6 обвиняемых - по двум из пунктов; 34 - лишь по одному из пунктов; и один (Дьюк) был оправдан по всем пунктам на том основании, что он был серьезно ранен на начальном этапе боя в аэропорту Сейшельских Островов, и ни физически, ни психически не был в состоянии

участвовать в приготовлениях к захвату самолета 4/. Впоследствии были вынесены приговоры о тюремном заключении продолжительностью от 20 лет (из которых 10 лет условно) в отношении Майкла Хора до 5 лет (из которых 4 с половиной года условно) в отношении тех, кто был признан виновным лишь по одному пункту. В разрешении на апелляцию было отказано.

25. Во время судебного процесса была сделана ссылка на правовые положения, которые не дают свидетелям возможности упоминать в ходе своих показаний о некоторых вопросах. 16 июня в суде был представлен аффидевит министерства обороны, составленный в соответствии с разделом 29 Закона о поправке к общему праву (№ 101) от 1969 года 5/, который запрещает представление информации, касающейся определенных операций южноафриканской армии в период до 24 ноября 1981 года. Впоследствии ряд обвиняемых и свидетелей отказались на этом основании отвечать на некоторые заданные им вопросы. Была также сделана ссылка на Закон о государственной тайне (№ 16 от 1956 года), в соответствии с разделом 3 которого разглашение определенной информации является преступлением.

26. На начальном этапе разбирательства был поднят вопрос о том, не может ли обсуждение определенных вопросов на открытом судебном заседании нанести ущерб безопасности государства и не следует ли обсуждать их при закрытых дверях. После проведенного при закрытых дверях обсуждения этого вопроса с защитой судья указал, что в тех случаях, когда будут даваться показания, касающиеся трех конкретных пунктов (которые не были указаны на открытом заседании), дача таких показаний будет производиться при закрытых дверях. Было проведено ограниченное число закрытых слушаний. Однако до того, как были заслушаны показания обвиняемых, судья сузил сферу действия своего решения лишь до одного из этих пунктов; нет никаких указаний на то, что после этого проводились какие-либо слушания при закрытых дверях.

27. В ходе продолжительного судебного процесса свидетельские показания были даны служащими аэропорта, полиции и службы безопасности, которые 26 ноября находились в аэропорту Дурбана, пассажирами, находившимися на борту самолета, и почти всеми обвиняемыми. Суд принял меры для заслушания по поручению суда на Сейшельских Островах показаний командира экипажа самолета авиакомпании "Эр Индия", г-на Саксена, и директора Управления гражданской авиации Сейшельских Островов г-на Лаланна.

28. Комиссия рассмотрела протокол судебного разбирательства 6/, но не намерена давать полный отчет о ходе процесса, поскольку значительная его часть касается обвинений в угоне самолета, а не непосредственно мандата Комиссии. Однако она считает целесообразным включить в доклад резюме некоторых свидетельских показаний или выдержки из них.



29. Учитывая центральную роль, которую играл Майкл Хор в агрессии наемников, его показания представляются довольно важными. В связи с этим Комиссия представила краткое резюме основных положений, касающихся ее мандата, не вынося решения относительно надежности показаний, оценка которых будет дана позднее в настоящем докладе.

30. Показания, данные другим обвиняемым и полученные в ходе перекрестного допроса, позволили получить значительную информацию по ряду вопросов, касающихся мандата Комиссии, включая вербовку обвиняемых, мотивы их согласия на участие в операции, их личную роль в операции наемников, а также инструктаж, полученный ими по ряду вопросов, включая предполагаемое участие властей.

31. Отдельные выдержки из соответствующих показаний представлены в приложении IV настоящего доклада. Учитывая продолжительность разбирательства, Комиссия может представить лишь небольшую часть соответствующих показаний. Любой такой отбор данных неизбежно носит в какой-то мере произвольный характер. Комиссия стремилась отобрать те разделы показаний, которые наилучшим образом служат для иллюстраций конкретных вопросов. В отношении отдельных лиц представлены более подробные выдержки, в зависимости от роли, которую эти лица играли в ходе операции.

32. В заключение Комиссия провела обобщение тех разделов решения Суда, которые относятся к мандату Комиссии. Основные выдержки из решения, касающиеся этого вопроса, воспроизводятся в приложении II ниже.

#### Показания Майкла Хора

33. В своих показаниях Майкл Хор заявил, что он приступил к подготовке операции, направленной на свержение правительства Сейшельских Островов, сразу же после встречи в сентябре 1977 года с Гонсалвесом д'Оффеем, который ранее был министром в предыдущем правительстве, возглавляемом Мэнчемом. Вскоре после этого он вылетел на Сейшельские Острова, где провел 6 дней с целью сбора разведывательной информации. После этого он представил д'Оффеем проект плана операции и рассчитал расходы на операцию в размере 5 млн. долл. США. Он также направил в мае 1978 года письмо д'Оффеем с предложением своих услуг Мэнчему для этих целей. Впоследствии, в начале 1979 года, он встретился с Мэнчемом в Лондоне.

34. Хор далее заявил, что в начале 1979 года он начал регулярно информировать о возможностях проведения операции с использованием наемников против Сейшельских островов Бюро государственной безопасности (БОСС), позднее переименованного в Национальную разведывательную службу (НИС), через своего связного в этой организации Долинчека.

Впоследствии от встретился с руководителем БОСС Алеком ван Вико. Последний информировал Хора о том, что это предложение было в соответствующее время представлено Кабинету, однако Кабинет не смог принять какого-либо решения. В июне 1980 года Хор совершил вторую поездку на Сейшельские Острова.

35. Хор показал, что в 1981 году конкретное поручение о разработке операции было устно передано ему Мэнчемом через Жерара Хуаро, который незадолго до этого прибыл в Южную Африку с Сейшельских Островов. Движение сопротивления Сейшельских Островов, по словам Хора, встретилось со значительными трудностями при сборе денег, необходимых ему для проведения операции; постепенно Хор снизил свой бюджет до 500 000 долл. США, однако ему сообщили, что собрано всего 400 000 долл. США. Фактически ему было предоставлено всего 320 000 долл. США.

36. В июне или июле 1981 года Хор, по его словам, поручил провести вербовку человеку по имени Монета, который служил вместе с ним в Конго (в настоящее время Заир). Хор попросил Монету организовать в течение следующего месяца встречу с некоторыми из лиц, которые могут заинтересоваться этой операцией. Монета представил его командиру подразделения гражданских сил, который, по мнению Монеты, мог предоставить 40 человек. По его словам, на одной из первых встреч он встретился с капитаном (позднее майором) Вардом.

37. По словам Хора, 25 сентября 1981 года, он обсудил свой план с несколькими старшими должностными лицами НИС в Дурбане. Ему сообщили, что его план будет представлен Кабинету. Несколько дней спустя ему позвонил старший сотрудник штаб-квартиры НИС Клаасен и предложил встретиться с ним в Претории. По словам Хора, Клаасен сообщил ему, что Кабинет в принципе одобрил план, однако этот вопрос должен быть передан военным. После этого его представили бригадиру Хаммону и бригадиру Кетце из военной разведки, которым он передал перечень необходимого ему оружия и боеприпасов.

38. Хор далее заявил, что военные согласились предоставить военную базу в Северном Трансваале для подготовки наемников. Однако времени на тренировки не было.

39. 6 октября 1981 года оружие в ящиках было доставлено армейским сержантом на гражданском грузовике к его дому. Хор заявил, что в ящиках было и некоторое тяжелое вооружение, которое он не запрашивал и которое впоследствии было возвращено, поскольку его было бы трудно использовать.

40. Хор заявил, что его план предусматривал использование только хорошо подготовленных солдат, обладающих большим опытом. По его словам, вопрос о составе группы, гражданстве членов группы и т.д. обсуждался с военной разведкой до начала октября. Хор намеревался использовать для операции 73 южно-африканских военнослужащих,

однако военная разведка хотела ограничить число южноафриканцев до 15 или, возможно, до 12, с тем чтобы у большинства членов группы были иностранные паспорта. Впоследствии был найден еще один источник вербовки, подсказанный Далглишем, который ранее служил в родезийских силах обороны и поселился в Дурбане после получения Замбабве независимости; он владел гостиницей, где часто собирались бывшие родезийские командос.

41. Он заявил, что на встречах в Йоганнесбурге и Дурбане он в общем плане обсуждал вопросы операции с возможными членами группы перед тем, как фактически включить их в состав группы. По словам Хора, он лично встретился со всеми членами группы и выдал им в виде аванса по одной тысяче рэндов. Общее вознаграждение обычных членов группы должно было составить 11 000 рэндов. Его собственное вознаграждение было установлено в размере 100 000 рэндов. Его заместитель Монета должен был получить 50 000 рэндов; а вознаграждение других "офицеров" должно было составить от 30 000 до 20 000 рэндов.

42. По словам Хора, его первоначальный план предусматривал доставку оружия морем. Однако в конце-концов он был вынужден остановиться на чрезвычайно рискованном плане, в соответствии с которым перевозка оружия осуществлялась основной группой наемников рейсом компании "Эр-Свази" 25 ноября. Передовой группе в составе 8 человек удалось различными путями проникнуть с оружием на Сейшельские Острова без каких-либо проблем.

43. Что касается возможной официальной поддержки операции со стороны других стран, то он попытался вступить в контакт с одним из своих знакомых агентов из Центрального разведывательного управления Соединенных Штатов Америки (ЦРУ). По словам Хора, он попытался убедить американцев проявить интерес к этому вопросу, однако это ему не удалось.

44. Позднее в 1981 году он через Жерара Хуаро несколько раз обращался в ЦРУ с конкретным вопросом относительно того, можно ли ожидать быстрого признания Соединенными Штатами Америки нового правительства, что, по его мнению, было очень важно для успеха операции. Позднее Хуаро заявил, что ему удалось получить заверение американцев о том, что новое правительство будет немедленно признано. Однако он не проверил точность заявления Хуаро через своего знакомого в ЦРУ.

45. По словам Хора, его план предусматривал прибытие нового правительства самолетом из Кении вскоре после успешного завершения операции. Он признал, что внушил наемникам впечатление о том, что не только американское правительство, но и правительство Кении немедленно признают новое правительство. На чем основывается это его заявление, он не сказал.

Решение суда

46. Ниже кратко излагаются положения, касающиеся мандата Комиссии, которые были изложены судьей в введении к его решению.

47. В качестве вступления судья подчеркнул, что обвиняемым были предъявлены обвинения в совершении отдельных преступлений, касающихся угона гражданского самолета, а не обвинения, непосредственно связанные с попыткой свержения правительства Сейшельских Островов. Однако он добавил, что поскольку некоторые обвиняемые, по их словам, считали всю операцию операцией южно-африканских сил обороны, а тот факт, что командовал операцией хорошо известный лидер наемников и что они должны были получить за свою службу значительное вознаграждение из иностранного источника, рассматривали как своего рода прикрытие операции, то Суду необходимо рассмотреть вопрос о том, каким образом обвиняемые оценивали эту операцию, причину такой оценки, источник информации и надежность этого источника.

48. Судья кратко изложил обстоятельства вербовки обвиняемых. После первых контактов относительно возможности проведения операции наемников против Сейшельских Островов Хор получил разрешение на разработку оперативного плана. Он попросил Монету (обвиняемый № 22) вступить в контакт с некоторыми членами второй разведывательной десантно-диверсионной группы 7/ с целью их вербовки. Он действовал главным образом через Цанлопа Пола (обвиняемый № 44), который в свою очередь вступил в контакт с сержантом диверсионной группы по имени Браен Уоллс, а через него с неким майором Вилли Вардом, служившим одно время в диверсионной группе, а впоследствии ставшим командиром отдельного формирования.

49. Судья добавил, что согласно показаниям свидетелей на одной из встреч, которая состоялась приблизительно 28 октября 1981 года, после изложения Хором своего плана, майор Вард заявил, что займется вербовкой необходимых 70 человек из своего собственного подразделения. Однако несколько дней спустя Монете сообщили, что майор Вард отозван для проведения военной операции и не сможет принять какое-либо участие в планировании.

50. Новый источник для вербовки был найден в Дурбане благодаря связям Далглиша (обвиняемый № 27) с лицами, ранее проходившими службу в бывших родезийских силах и обосновавшимися в Южной Африке. Примерно в то же время были завербованы члены второй разведывательной десантно-диверсионной группы. Каждому члену группы после подписания обязательства о вербовке была выплачена сумма в 1 000 рэндов наличными с обещанием выплатить еще 10 000 долл. США 8/ после успешного завершения операции. Старшему персоналу было обещано более высокое вознаграждение.

51. Затем судья проанализировал выступления Хора перед потенциальными членами группы на совещаниях, состоявшихся в Трансваале и Дурбане. Судья по всему, им было заявлено следующее:

- a) что ему поручено организовать операцию от имени Мэнчема;
- b) что участники не должны будут брать с собой оружие, поскольку оно уже будет на острове.

52. Судья далее изучил вопрос о том, что мог сказать Хор относительно осведомленности об операции и ее поддержке со стороны южно-африканских и других правительственных властей. Проведенный им анализ показаний свидетелей, которые несколько отличались друг от друга, может быть кратко изложен следующим образом:

a) по словам некоторых обвиняемых, Хор сообщил им, что план поддерживается южно-африканским правительством и НИС; по словам других обвиняемых - что этим организациям лишь известно об операции. Некоторые ссылались на то, что, по словам Хора, он вступил в контакт с двумя армейскими бригадами; другие заявили, что упоминались один генерал и премьер-министр. Упомянулось также об использовании тренировочного полигона в Северном Трансваале;

b) по словам некоторых, они считали этот план тайной операцией, в которой они должны были выступать в качестве военнослужащих сил обороны; по словам других, у них создалось впечатление, что в случае какой-либо неудачи южно-африканские власти откажутся от этой операции;

c) по словам некоторых свидетелей, Хор заявил, что о предлагаемой операции известно ЦРУ; другие говорили, что у него были личные контакты с президентом и с государственным секретарем Соединенных Штатов Америки;

d) по словам некоторых свидетелей, Хор заявил, что Кения признает новое правительство после успешного завершения операции; по словам других, Кения должна была впоследствии прислать по воздуху свои войска.

53. Затем судья проанализировал показания самого Хора. Вначале Хор отрицал, что он когда бы то ни было конкретно ссылался на премьер-министра, правительство или силы обороны Южной Африки в связи с операцией, однако впоследствии он признал, что некоторым из завербованных он говорил:

- a) что премьер-министр Южной Африки знал об операции и одобрял ее;
- b) что он провел переговоры с двумя бригадами (но не с генералом);

с) что он может попытаться получить поддержку правительств Кении и Соединенных Штатов Америки, поскольку оба эти правительства сразу же и незамедлительно признают новое правительство после его образования;

д) что у него были контакты с ЦРУ.

Хор отрицал, что вел какие-либо переговоры с президентом или государственным секретарем Соединенных Штатов Америки.

54. По мнению судьи, практически нет сомнений в том, что Хор:

а) прилагал все силы к тому, чтобы убедить вербуемых в молчаливой поддержке запланированной операции со стороны южно-африканского правительства и сил обороны, а также говорил им о поддержке ЦРУ о том, что Соединенные Штаты Америки и Кения предоставят новому правительству необходимое признание и что Джеймс Мэнчем прилетит со своим новым правительством из Кении;

б) охарактеризовал правительство Сейшельских Островов как марксистское и указал на необходимость восстановления правительства прозападной ориентации в интересах Южной Африки и Запада.

55. Судья ответил, что большинство показаний Хора относительно осведомленности о его планах или участия в них различных правительств, правительственных учреждений и отдельных лиц не подтверждаются. У судьи практически нет оснований верить каким-либо сделанным ему заявлениям, которые не имеют подтверждения, и причины этого будут изложены ниже в его решении 9/. Заявления относительно правительства Кении и ЦРУ основываются только на его словах. Он также не утверждал, что встречался с президентом Соединенных Штатов Америки или государственным секретарем; не заявлял он также о том, что встречался с премьер-министром Южной Африки.

56. Судья также отметил, что один из членов разведывательной диверсионной группы по имени де Джагер, отказавшийся участвовать в операции после того, как ему стало известно о необходимости тайного провоза оружия на Сейшельские Острова в собственном багаже, не сомневался в том, что операция проводилась наемниками и что южно-африканские силы обороны в ней не участвовали. Кроме того, большинство обвиняемых, судя по всему, понимали, что после начала осуществления операции они не смогут рассчитывать на помощь или поддержку со стороны южно-африканского правительства или сил обороны.

57. Соответственно судья пришел к выводу, что обвиняемые не представили достаточных данных, чтобы считать операцию официальной с точки зрения южно-африканского закона об обороне (№ 44 от 1957 года, разделы I и 95 (2) и закона о конституции Южно-Африканской Республики (№ 32 от 1961 года, разделы I6-I9).

58. Однако судья сделал следующие замечания относительно степени осведомленности или поддержки операции со стороны должностных лиц южно-африканского правительства:

а) следует признать, что Долинчек 10/ был сотрудником НИС Южной Африки, и было бы наивным полагать, что НИС не было известно, через деятельность Долинчека, о планируемой экспедиции наемников во главе с Хором хотя бы в общем плане, даже если этой организацией и не были приняты активные меры в поддержку операции;

б) невозможно не прийти к выводу, что доставка 6 октября 1981 года в дом Хора автоматов АК-47 и другого оборудования последовала после контактов с бригадирами Хаммоном и Кнетце. Нет никаких данных, свидетельствующих о том, что доставка оружия старшим сержантом сил обороны была осуществлена ошибочно или что это оружие поступило из другого источника 11/. В связи с этим судья признал, что некоторые военнослужащие южно-африканских сил обороны оказывали помощь и поддержку операции. Судья далее отметил, что нет никаких данных, свидетельствующих о том, что эти или другие военнослужащие сил обороны каким-либо образом участвовали впоследствии в планировании операции, вербовке наемников, обеспечении транспорта или выплате вознаграждений, а также о том, что им было известно о сроках операции.

59. В других разделах решения содержатся следующие положения, касающиеся мандата Комиссии:

а) судья счел обоснованными утверждения по крайней мере некоторых из обвиняемых о том, что в ходе первоначального допроса в Сондерватер полицейские власти больше интересовались событиями на Сейшельских Островах и вербовкой лиц для операции, особенно вопросом о том, участвовали ли в этой операции военнослужащие сил обороны, чем действиями, связанными с угоном наемниками самолета компании "Эр-Индия" 12/.

б) Сам факт, что Беер (обвиняемый № 26) подготовил фальшивые повестки для того, чтобы позволить своим сослуживцам из разведывательной диверсионной группы взять отпуск для участия в операции, и что другим было об этом известно, является сильным свидетельством в пользу того, что все они понимали, что данная операция не является правительственной операцией, замаскированной под операцию наемников 13/.

## II. ВЫВОДЫ И ЗАКЛЮЧЕНИЯ КОМИССИИ

60. В своем первом докладе (S/I4905), представленном в конце ее визита в данный район, Комиссия отметила, что имеющаяся в то время в ее распоряжении информация была далеко не полной, однако не исключила возможности получения дополнительной важной информации, касающейся ее мандата, особенно в ходе судебного разбирательства по обвинению в угоне самолета, которое проходило в то время в Южной Африке. Такая дополнительная информация, действительно, была получена.

61. Комиссия, однако, отметила, что информация, полученная в ходе разбирательства на Сейшельских Островах и в Южной Африке, была довольно ограниченной.

62. Во-первых, разбирательства, проведенные на Сейшельских Островах и в Южной Африке, касались конкретных обвинений, выдвинутых в соответствии с внутренним законодательством каждой страны. В ходе разбирательства в Южной Африке рассматривались обвинения в угоне самолета, и информация, касающаяся мандата Комиссии, была получена случайно, а не была главной частью разбирательства.

63. Во-вторых, в связи с юридическими трудностями, о которых идет речь в пунктах 25 и 26 выше, показания некоторых свидетелей по ряду вопросов носили ограниченный характер.

64. В-третьих, значительный объем имеющейся дополнительной информации, касающейся мандата Комиссии, был взят из показаний Хора, большая часть которых не была подтверждена другими свидетелями. Поэтому Комиссия была вынуждена подходить к его показаниям с крайней осторожностью в тех случаях, когда другие источники не подтверждали эти показания. Кроме того, Комиссия не имела возможности непосредственно опросить ни одного наемника из Южной Африки, и в частности Хора.

65. В результате вышеперечисленных и других трудностей, о которых Комиссия упомянула в своем первом докладе, она хотела бы на основе информации, содержащейся в ее первом докладе, а также в настоящем дополнительном докладе, сделать следующие заключения.

66. Комиссия не видит оснований для существенного изменения выводов, содержащихся в пунктах 276-286 ее предыдущего доклада, в частности, относительно цели, непосредственной подготовки, планирования и финансирования агрессии наемников. В связи с выводами, сделанными в первом докладе, следует принять к сведению следующую более подробную информацию по отдельным вопросам.



67. Комиссия пока еще не располагает полной информацией о предшествовавшей агрессии деятельности наемников. Однако у Комиссии есть основания считать, что с 1977 года между Хором и лицами, высланными с Сейшельских Островов, были установлены контакты с целью свержения правительства Сейшельских Островов. Кроме того, у Комиссии есть основания считать, что в контакты с этой целью были вовлечены Монета, а также Долинчек. Наличие таких контактов неопровержимо подтверждается из других источников, включая показания Долинчека и южноафриканского правительства (см. S/I4905, пункт I87).

68. Комиссия удовлетворена информацией о том, что Хор приступил к осуществлению конкретных подготовительных мероприятий к агрессии наемников после дальнейших переговоров, состоявшихся в 1981 году с лицами, высланными с Сейшельских Островов, в частности с Жерардом Хором, от которого Хор получил заверения в финансовой поддержке.

69. К числу тех лиц, которые приняли участие в подготовительных переговорах, относились Долинчек, капитан Уорд (офицер южноафриканской армии) и унтер-офицеры из второй разведывательной диверсионной группы.

70. Разработанные Хором планы операции, сообщенные другим в сентябре 1981 года, содержали весьма существенные изменения по сравнению с теми планами, в соответствии с которыми в ноябре 1981 года эти операции осуществлялись на практике. Наиболее наглядно это проявляется в решении о том, что каждый наемник должен иметь с собой в багаже оружие, вместо того, чтобы отправить его на остров.

71. Первоначальная вербовка осуществлялась через знакомых Монеты в Йоганнесбурге, при этом большинство лиц было прикомандировано ко второй разведывательной диверсионной группе, и многие из них неоднократно участвовали в осуществлении специальных операций и в проведении таких операций за пределами Южной Африки.

72. Позднее в районе Дурбана осуществлялась вербовка лиц, которые служили в бывших вооруженных силах Родезии до предоставления независимости Зимбабве, кроме того многие из них в течение определенного времени находились на службе в южноафриканских оборонительных силах после своего отъезда из Зимбабве. Кроме того, в вербовке приняли участие другие лица, включая тех, кто ранее участвовал в операциях наемников.

73. В настоящее время неоспоримо, что Хор вступил в контакты с сотрудниками национальной разведывательной службы (НИС) в плане материально-технического обеспечения, и эти сотрудники докладывали о нем должностным лицам южноафриканских оборонительных сил, а также неоспоримым является то, что оружие и другая техника, которыми пользовались наемники, были предоставлены Хору должностными

лицами южноафриканских оборонительных сил. Представляется разумным предположить, что снабжение осуществлялось со складов, находящихся в распоряжении оборонительных сил.

74. Несомненно, НИС находилась в курсе подготовительных мероприятий к проведению агрессии наемников с момента их разработки в результате контактов, существование которых признали Хор и Долинчек, который, как это в настоящее время является очевидным, являлся сотрудником этой службы.

75. Учитывая характер разведывательных и военных операций, а также отсутствие информации у Комиссии, она, бесспорно, не сможет в полной мере определить масштабы и степень участия и ответственности южноафриканской национальной разведывательной службы и оборонительных сил.

76. Что касается финансирования этой операции, то Комиссия придерживается точки зрения о том, что сумма расходов, связанных с проведением операции наемников, и тех расходов, которые могли бы быть понесены, если бы она прошла успешно, по всей вероятности, составили бы не менее 750 000 долл. США. Однако, с учетом того, что участникам операции была выплачена сумма в 1 000 рэндов, а остаток должен быть выплачен после завершения операции, то действительная сумма расходов, о которых у Комиссии имеется информация, не превышает 200 000 долл. США. Показания Хора свидетельствуют о том, что высланными с Сейшельских Островов лицами в его распоряжение была предоставлена сумма в 320 000 долл. США, хотя они пообещали ему заплатить за эту операцию 400 000 долл. США. В своем выступлении перед членами Комиссии Поль Чоу заявил, что Хору была выплачена сумма в размере 400 000 долл. США (см. S/14905, пункт 251).

77. На основе предоставленной информации у Комиссии сложилось мнение о том, что вполне вероятно, что в случае успешного завершения операции были бы предоставлены дополнительные необходимые средства; однако она не может исключить возможность предоставления в прошлом других финансовых средств.

78. Комиссия хотела бы привлечь внимание к следующим фактам, которые она рассматривает как неоспоримые в отношении участия Южной Африки:

- а) снабжение оружием, боеприпасами и другой боевой техникой, осуществляемое военнослужащими южноафриканских оборонительных сил;
- б) участие одного офицера армии в предварительных обсуждениях;
- с) осведомленность в общих чертах правительства о попытках лиц, высланных с Сейшельских Островов, получить поддержку с целью свержения правительства Сейшельских Островов;

д) осведомленность НИС о планах Хора с момента их разработки;

е) участие членов второй разведывательной диверсионной группы, являющейся отборным подразделением в этой операции.

79. Комиссия отмечает, что, хотя премьер-министр Южной Африки в своем заявлении от 29 июля 1982 года признал некоторые факты, он сказал, что "ни правительство Южной Африки и кабинет, ни совет государственной безопасности не были осведомлены о перевороте" 14/. В свете изложенных выше фактов Комиссия вынуждена сделать вывод о том, что по меньшей мере неосведомленность отвечающих за это министров о том, что происходило, свидетельствует, что правительство Южной Африки в значительной мере не осуществляет контроль над своими собственными учреждениями, а также, что оно не было поставлено в известность, о чем можно с трудом предположить, учитывая жесткий и эффективный контроль, который осуществляется органами безопасности в Южной Африке и о котором Комиссия упоминала в своем первом докладе.

80. Что касается обвинений в причастности других правительств, то Комиссия отмечает, что заявления в этой связи, о которых ей известно, прямо или косвенно исходят от Хора. Кроме того, по его собственному признанию, большая часть из того, что было им сказано в этой связи, непосредственно ему не известно. В этих условиях Комиссия не может основывать своих выводов на таких заявлениях.

81. Как указано в пункте 15, Комиссия не стремилась глубже рассматривать вопрос об экономических последствиях агрессии наемников. По ее мнению, необходимость в оказании помощи с целью преодоления этих последствий носит серьезный и насущный характер.

### III. РЕКОМЕНДАЦИИ КОМИССИИ

82. На этом завершающем этапе своей работы Комиссия хотела бы вновь подтвердить непреходящее значение рекомендаций 2-5, содержащихся в ее первом докладе (S/I4905, пункт 293).

83. В частности, ввиду сохраняющейся угрозы, которую представляют собой агрессии наемников для суверенитета и независимости государств, в особенности малых развивающихся стран, как это иллюстрируется в письме поверенного в делах Сейшельских Островов (S/I5477) от 2 ноября 1982 года:

а) Комиссия желает подчеркнуть необходимость в скорейшем завершении проходящей в настоящее время работы над международной конвенцией о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников, таким образом, чтобы данная конвенция могла быть открыта для подписания как можно скорее;

б) Комиссия желает вновь подчеркнуть, что государствам следует приложить все усилия, с тем чтобы пресечь наемнические операции, в частности путем незамедлительного сообщения заинтересованным правительствам любой информации о возможной наемнической деятельности, которой они могут располагать.

84. В свете сделанных ею выводов по этому вопросу Комиссия считает, что на Южную Африку возлагается особая обязанность принять все необходимые меры, с тем чтобы не допускать осуществления операций наемников с ее территории.

85. Учитывая продолжающееся отрицательное воздействие агрессии наемников, совершенной 25 ноября 1981 года, на экономику Республики Сейшельские Острова и потребность в дальнейшей помощи, Комиссия желает обратить внимание государств-членов на недавний призыв Специального комитета, созданного в соответствии с пунктом 10 резолюции 507 (1982), о внесении взносов в Специальный фонд для Сейшельских Островов, учрежденный в соответствии с пунктом 9 той же резолюции.

Примечания

1/ В обоих случаях Комиссия получила протокол судебных заседаний, включая решения, но не документы, представленные на суде в качестве доказательств.

2/ Банковский счет госпожи Ингл и 28 000 рэндов наличными были, однако, конфискованы, поскольку суд обнаружил свидетельство того, что они, возможно, использовались или были предназначены для использования в целях совершения преступления, виновными в котором были признаны пять остальных обвиняемых. Некоторым из обвиняемых были отдельно предъявлены обвинения в незаконном импорте оружия: по этому обвинению Симс был приговорен к тюремному заключению.

3/ В соответствии с сообщениями прессы, четыре наемника, которые были приговорены к смертной казни, приняли решение не подавать апелляцию, а обратиться вместо этого к президенту Сейшельских Островов с просьбой о милосердии.

4/ Тело 46-го наемника, Дж. Фрица, убитого в аэропорту Маэ, Сейшельские Острова, 25 ноября 1981 года, было доставлено в Дурбан на борту самолета.

5/ В соответствии с этим законом премьер-министр Южной Африки, или любое уполномоченное им лицо, или любой министр может издать директиву, — несмотря на какие-либо положения противного содержания в любом законе или в общем праве — которая запрещает любому лицу давать показания или представлять какую-либо информацию в ходе любого разбирательства в любом суде, или в любом органе или учреждении, созданном на основании какого-либо закона или в соответствии с его положениями, в отношении любого факта, вопроса или вещи или в отношении любого сообщения, сделанного или полученного этим лицом. В соответствии с сообщениями прессы, положения этого раздела были применены в Южной Африке впервые в ходе судебного процесса над 43 наемниками.

6/ Отчет, по-видимому, является полным, за исключением заявлений (выступлений), сделанных непосредственно перед вынесением решения защитой, и теми обвиняемыми, которые не имели защитников. Было заявлено, что эти выступления не были записаны. Отчет был представлен на языке оригинала, и некоторые его части — на африкаанс.

/...

7/ Южно-африканские силы обороны, по-видимому, включают следующие компоненты:

- a) постоянные силы;
- b) гражданские силы;
- c) силы командос, выполняющие функции охраны.

Разведывательная диверсионно-десантная группа (РЕККЕ) представляет собой отборные войска, составленные из добровольцев, отслуживших ранее два года на военной службе. Члены этих подразделений являются профессиональными солдатами, которые регулярно вызываются на сборы для прохождения интенсивной военной подготовки и при необходимости призываются для проведения специальных операций.

8/ В ходе разбирательства суммы приводились как в рэндах, так и в долларах США. Стоимость рэнда в то время примерно соответствовала доллару США.

9/ В ходе разбирательства судья в ряде случаев отказался принять показания Хора, когда они противоречили показаниям других свидетелей.

10/ Один из наемников, захваченных силами безопасности Сейшельских Островов после агрессии наемников 25 ноября 1981 года, который заявил, что является сотрудником НИС (см. также раздел I А выше и первый доклад Комиссии, документ S/I4905, пункты 79 и 281).

11/ В качестве вещественного доказательства в Суде была представлена официальная накладная о доставке, подписанная Хором.

12/ После ареста обвиняемых в Дурбане и перевода их в Преторию, где они содержались в заключении на основании раздела 22 статьи 62 закона от 1966 года (предусматривающего задержание лиц, подозреваемых в террористической деятельности или других политических преступлениях) все, за исключением пяти, были освобождены 2 декабря 1981 года. Этим пятерым было предъявлено обвинение во взятии заложников. Впоследствии освобожденные были вновь арестованы и всем им было предъявлено обвинение в угоне самолета.

13/ В ходе разбирательства в Суде были представлены данные, указывающие на то, что Иоганес де Беер в целях облегчения вербовки некоторых своих сослуживцев из разведывательной диверсионной группы для участия в операции наемников выписал, не имея на то разрешения, повестки для выполнения официальных заданий, что позволило им взять отпуск на весь срок экспедиции (см. также первый доклад Комиссии, документ S/I4905, пункт 278).

14/ Полный текст выступления премьер-министра воспроизведен в приложении III.

Приложение I

СПИСОК ОБВИНЯЕМЫХ ЮЖНО-АФРИКАНСКИМ СУДОМ а/

<u>№</u> <u>ОБВИ-</u> <u>НЯЕ-</u> <u>МОГО</u>	<u>Фамилия</u>	<u>Возраст</u>	<u>Национальная</u> <u>принадлежность</u>	<u>Основное занятие</u> <u>(если известно)</u>	<u>Военный опыт или другие</u> <u>примечания</u>
1.	Томас М.Б. Хор	62	Ирландия	Работающий не по найму	бывший военнослужащий английской армии, бывший руководитель наемников в Конго в/
2.	Чарльз Дьюкс	25	Соединенные Штаты	-	бывший военнослужащий родезийской армии, бывший член V разведывательной диверсионной группы, Южная Африка
3.	Вернон А. Принслу	31	Зимбабве	управляющий торговой фирмой	бывший военнослужащий родезийской армии (капитан)
4.	Роберт Джонс-Дейвис	23	Соединенное Королевство	студент Университета в Южной Африке	прохождение обязательной воинской службы, Южная Африка
5.	Эндрю Т. Стендиш-Уайт	22	Зимбабве	студент Университета в Южной Африке	бывший военнослужащий родезийской армии (специальные службы ВВС) (младший капрал)
6.	Патрик Дж. Ойрел	32	Южная Африка	владелец рекламного концерна	прохождение обязательной воинской службы
7.	Христо Хилбренд	27	Южная Африка	страховой брокер	член II разведывательной диверсионной группы
8.	Бернард де Вос	27	Южная Африка	преподаватель школы	член II разведывательной диверсионной группы
9.	Луи А. Буше	22	Южная Африка	-	резервист V разведывательной диверсионной группы, бывший член I разведывательной диверсионной группы
10.	Джон В. Макей	25	Соединенное Королевство	электрик	бывший военнослужащий новозеландской армии, бывший военнослужащий родезийской армии (специальные службы ВВС) и бывший член I разведывательной диверсионной группы
11.	Свен Х. Форселл	38	Австрия	телепродюсер	-
12.	Джен О. Сайдоу	41	Южная Африка	владелец инвестиционного банка	бывший сотрудник военной разведки Швеции
13.	Стефен Дж. Биддлекомб	23	Зимбабве	служащий машиностроительной фирмы	бывший военнослужащий родезийской армии и южно-африканской армии
14.	Ричард Дж. Стеннард	28	Зимбабве	-	бывший военнослужащий родезийской армии (капитан) и южно-африканской армии (капитан), бывший член XI разведывательной диверсионной группы

/...

Приложение I (продолжение)

<u>№</u> <u>обви-</u> <u>няе-</u> <u>мого</u>	<u>Фамилия</u>	<u>Возраст</u>	<u>Национальная</u> <u>принадлежность</u>	<u>Основное занятие</u> <u>(если известно)</u>	<u>Военный опыт или другие</u> <u>примечания</u>
15.	Николас Вильсон	23	Соединенное Королевство	занят неполный рабочий день	бывший военнослужащий ро- дезийской армии (специаль- ные службы ВВС, младший капрал), бывший член раз- ведывательной диверсионной группы
16.	Питер А.Д. Хин	30	Южная Африка	управляющий фирмой	бывший военнослужащий юж- но-африканской и родезий- ской армии (майор)
17.	Кивин Т. Бек	27	Южная Африка	административный управ- ляющий фирмой	бывший член I и IV развед- ывательных диверсионных групп
18.	Теодорос Д. ван Хьюстин с/	-	-	-	член II разведывательной диверсионной группы
19.	Иохимус Л. Деккер	27	Южная Африка	преподаватель Института управления производст- вом	резервист разведыватель- ной диверсионной группы
20.	Фридерик Л. Гоауз	22	Южная Африка	ученик техника-инстру- ментальщика	резервист V разведыватель- ной диверсионной группы
21.	Кивин Н. Барнс	23	Соединенное Королевство	торговый представитель гражданского инвести- ционного банка	бывший сотрудник родезий- ской полиции и бывший военнослужащий южно-афри- канской армии (младший капрал)
22.	Туллио Монета	42	Южная Африка	актер	бывший наемник в Конго
23.	Барри Ф. Гриббин	26	Соединенные Штаты	-	бывший военнослужащий ро- дезийской армии (капрал) и бывший член I развед- ывательной диверсионной группы
24.	Дэвид С. Гринхальг	22	Зимбабве	торговый представитель фирмы	бывший военнослужащий ро- дезийской армии (лейте- нант)
25.	Чарльз Дж. Гоатли	27	Зимбабве	брокер по операциям с алмазами	бывший летчик (лейтенант) ВВС Родезии
26.	Иоханнес Л.П. де Бир	25	Южная Африка	управляющий по планиро- ванию операций гости- ничной компании	член II разведывательной диверсионной группы
27.	Кеннет Х. Дальглиш	32	Соединенное Королевство	владелец гостиницы	бывший сотрудник разведки ВМФ Соединенного Королев- ства (младший лейтенант) и бывший военнослужащий ро- дезийской армии
28.	Патрик Дж. Б. Хенрик	25	Южная Африка	агент по операциям с недвижимым имуществом	член II разведывательной диверсионной группы
29.	Эрнст Л. Деттлефс	24	Южная Африка	студент Университета в Южной Африке	бывший военнослужащий 32-го батальона южно-афри- канской армии
30.	Кейт Маклиод	26	Южная Африка	работает не по найму	член II разведывательной диверсионной группы
31.	Десмонд Уолкер	27	Южная Африка	специалист по охране окружающей среды	член II разведывательной диверсионной группы

/...



Приложение I (продолжение)

<u>№</u> <u>обви-</u> <u>няе-</u> <u>мого</u>	<u>Фамилия</u>	<u>Возраст</u>	<u>Национальная</u> <u>принадлежность</u>	<u>Основное занятие</u> <u>(если известно)</u>	<u>Военный опыт или другие</u> <u>примечания</u>
32.	Питер Доревард	28	Южная Африка	чертежник	бывший сотрудник военной полиции, Претория, и член II разведывательной диверсионной группы
33.	Дональд П. Кенни	45	Соединенное Королевство	владелец гаража	бывший военнослужащий родезийской армии (уорент-офицер), бывший член VI разведывательной диверсионной группы
34.	Майкл Ф. Вебб	32	Соединенное Королевство	консультант по страхованию, а позднее бармен	бывший военнослужащий английской армии (капитан), бывший военнослужащий родезийской армии и южно-африканской армии
35.	Питер Е. Дж. Даффи	40	Соединенное Королевство	профессиональный фотограф	бывший наемник в Конго
36.	Десмонд Дж. Боутс	52	Южная Африка	агент по операциям с недвижимой собственностью	бывший сотрудник родезийской полиции
37.	Кеннет Дж. Келли	33	Австралия	-	-
38.	Курт Дж. Х. Прифферт	38	Федеративная Республика Германии	поэт и антрепренер, Йоганнесбург	бывший член разведывательной диверсионной группы
39.	Петер Роухайн	43	Федеративная Республика Германии	Фермер-хлопковод, Чипинга, Зимбабве	дважды в качестве наемника находился в Конго, первый раз - под командованием Хора.
40.	Стейн де Вет с/	-	-	-	член II разведывательной диверсионной группы
41.	Саймон Т. Виллар	25	Соединенное Королевство	консультант строительной фирмы	бывший военнослужащий родезийской армии (капитан)
42.	Жакоб А. дю Туа	22	Зимбабве	работал с отцом в строительной фирме	бывший военнослужащий родезийской армии (специальные службы ВВС) и член разведывательной диверсионной группы
43.	Алекс Дикон	25	Южная Африка	торговый представитель	член II разведывательной диверсионной группы и бывший член I разведывательной диверсионной группы
44.	Уильям Д. Поль	46	Южная Африка	владелец спортзала	член II разведывательной диверсионной группы
45.	Аллан А. Манн	30	Южная Африка	специалист по электронике	член II разведывательной диверсионной группы

Примечания

- a/ Непосредственно перед агрессией наемников все обвиняемые, за исключением Роухайна, находились в Южной Африке.
- b/ В настоящее время Заир.
- c/ Все обвинения были сняты до суда, и поэтому обвиняемый не был привлечен к суду.

Приложение II

ВЫДЕРЖКИ ИЗ ПОСТАНОВЛЕНИЯ, ВЫНЕСЕННОГО СУДОМ  
ЮЖНОЙ АФРИКИ

Я считаю целесообразным, чтобы суд вкратце обратился к истории вербовки лиц для проведения этой операции в целях определения прежде всего того, имелись ли у кого-нибудь из обвиняемых какие-либо веские основания, чтобы полагать, что правительство Южной Африки или оборонительные силы или некоторые иностранные правительства замешаны в этой операции, и той степени, в которой это могло заставить их поверить в тот факт, что данная акция являлась замаскированной операцией Южной Африки.

Условия, в которых обвиняемые были завербованы, можно вкратце изобразить следующим образом:

С момента свержения режима Мэнчема в Сейшельских Островах Мэнчем и другие лица, придерживающиеся аналогичных взглядов, пытаются вернуться к власти, начали рассматривать возможность государственного переворота при помощи наемников. Впервые к полковнику Хору обратились с подобным предложением от имени Мэнчема в 1978 году, и почти одновременно подобное предложение было сделано, согласно показаниям Туллио Монета (обвиняемый № 22), человеку по имени Шредер, который также был руководителем наемников в Конго [теперь Заир] после того, как полковник Хор сошел со сцены. Шредер обратился с предложением к Монета в надежде, что он сможет связаться с лицами, подходящими для вербовки, для проведения наемнической операции, однако Монета поддерживал тесные связи с Хором, под руководством которого он служил в Конго, и информировал того о планах Шредера. В конечном итоге почва для того, чтобы Хор свел весь оперативный план воедино, была подготовлена, и он предложил Монета установить связь с некоторыми членами второго "командос" разведывательных войск в целях вербовки их для наемнической операции, преследующей цель свержения правительства Рене в Сейшельских Островах. В основном он действовал через посредничество Данлопа Пола (обвиняемый № 44), который в свою очередь, был связан с сержантом "командос" по имени Брайан Уолс и через него - с неким майором Вилли Уордом, который вначале находился в составе "командос", однако впоследствии получил другой приказ. В результате этих связей приблизительно 28 октября 1981 года в отеле Киалами-Ранч состоялось совещание. На совещании выступил полковник Хор, и на нем присутствовали майор Уорд, сержант Уолс, Монета, Данлоп Пол (обвиняемый № 44), Питер Доревард (обвиняемый № 32), Алан Манн (обвиняемый № 45) и Курт Прайфферт (обвиняемый № 38), который присутствовал, поскольку являлся близким другом Данлопа Пола.

/...

Согласно показаниям Данлопа Пола, полковник Хор сообщил на этом совещании, что Мэнчем поручил ему произвести государственный переворот в Сейшельских Островах, что Американскому Центральному разведывательному управлению (ЦРУ) известно о предложенной операции, что южно-африканское правительство знает о ней и не будет препятствовать ее проведению и что "в верховных армейских кругах" известно об операции и что он связан с двумя бригадными генералами. Он также сообщил им, что им не нужно будет брать с собой оружие, поскольку они будут выжидать на острове, что переворот будет произведен до конца декабря и что в Северном Трансваале в их распоряжение будет предоставлен учебный плац. Он заявил, что для проведения операции необходимо 70 человек, и майор Уорд обещал обеспечить их вербовку из своего собственного подразделения. Показания Питера Дореварда в отношении этого совещания в основном совпадают с показаниями Данлопа Пола, однако он добавил, что, согласно заявлению Хора, южно-африканские оборонительные силы знают об операции и оказывают содействие ее проведению, однако лишь косвенно, поскольку в случае неудачи операции власти отрекутся от нее. Согласно показаниям Алана Манна (обвиняемый № 45), южно-африканское правительство и оборонительные силы и национальная разведывательная служба (НИС) знали об операции и одобрили ее. На этом совещании был также обсужден вопрос, касающийся той награды, которую добровольцы, имеющие различные воинские звания, получают за их участие в операции. Например, предполагалось, что Доревард получит 30 000 рэндов (в случае успеха операции), а Монета - 50 000 рэндов.

Несколько дней спустя Монета было сообщено, что майор Уорд был отозван для проведения военной операции и не сможет принять участия в планировании переворота. На этом этапе стала очевидной необходимость использования другой политики в отношении вербовки наемников, и примерно на этом же этапе в Дурбане был найден новый источник вербовки в результате связей, которые Кеннет Далглиш (обвиняемый № 27), являвшийся владельцем отеля, поддерживал с людьми, участвовавшими в войне в Родезии и поселившимися в Южной Африке. Одновременно с этим Доревард предпринимал попытки завербовать знакомых военнослужащих из второго разведывательного "командос"; содействие в этом также оказывали Данлоп Пол и Монета. В соответствующее время каждый из обвиняемых встретился с Хором на том или ином совещании и всем, подписавшим вербовочное обязательство, была выплачена сумма 1 000 рэндов наличными с обещанием выплатить еще 10 000 долл. США по успешному завершению переворота.

В этой связи вновь возникает вопрос о том, что полковник Хор сообщил потенциально завербованным лицам в Трансваале и что он сообщил им в Дурбане.

На совещаниях в Трансваале, состоявшихся вслед за совещанием в отеле Киалами Ранч, по утверждению многих обвиняемых, полковник Хор сообщил им в основном то же, что он сказал и на совещании в отеле Киалами Ранч, однако, согласно дальнейшим показаниям обвиняемых, принадлежащих ко второму разведывательному "командос", на этом совещании наблюдалась явная тенденция развить и приукрасить сообщение об участии государства в операции. Например, Алекс Дикон (обвиняемый № 43) заявил, что Хор как-то сообщил им о том, что он связан с генералом и двумя бригадными генералами в южно-африканских оборонительных силах, а Йоханнес де Бер (обвиняемый № 26) помимо этого сообщил, что Хор сказал также, что он ведет переговоры с генералом и двумя бригадными генералами, которые изучают планы Хора, с тем чтобы одобрить их. Он добавил, что Центральному разведывательному управлению известно об операции и что на случай чрезвычайной ситуации планируется доставить из Кении самолет для оказания помощи и что, как только переворот будет завершен, правительство Кении признает его и перебросит в страну кенийские войска, с тем чтобы дать возможность обвиняемым улететь под видом туристов. Кроме того, полковник Хор добавил, что он вступил в личные переговоры с президентом Рейганом и государственным секретарем Хейгом. Бер заявил, что он считал всю эту операцию операцией Южной Африки, осуществляемой под видом наемнической акции. Кейт Маклеод (обвиняемый № 30) дал аналогичные показания. Их доводы сводились к следующему: хотя они шли на операцию под руководством наемника и получили значительную денежную сумму от источника, не являющегося оборонительными силами, весь переворот являлся операцией южно-африканских оборонительных сил и что они фактически осуществляли тайную операцию как члены оборонительных сил, и в соответствии с этим у них есть хорошая защита от предъявленных им обвинений. Полковник Хор опроверг заявление о том, что он когда-либо конкретно упоминал о причастии премьер-министра правительства или оборонительных сил к операции, сказав, что он лишь сообщил на совещании, не упоминая имен, об определенной поддержке, которой он пользуется для проведения операции. Однако впоследствии он признал, что, давая последний инструктаж, он сообщил некоторым членам группы, что они могут надеяться на поддержку кенийского и американского правительств, поскольку те незамедлительно признают правительство Мэнчема, когда оно придет к власти.

Хотя полковник Хор вначале отрицал факт когда-либо имевшего место выступления с конкретным заявлением перед завербованными лицами, находящимися в Трансваале, о том, что правительство и оборонительные силы оказывают поддержку операции, теперь он признал, что он сообщил одному или двум из них, что премьер-министр знает и одобряет это предприятие, что он сообщил им, что он ведет переговоры с двумя бригадными генералами (но не генералом) и что они одобряют операцию лишь тогда, когда в ее рамках будет предусмотрен план

отхода на случай неудачи. Он признал сделанное им заявление о том, что Центральное разведывательное управление незамедлительно признает новое правительство, однако отрицал, что он когда-либо заявлял о проведении переговоров с президентом Рейганом и генералом Хейгом.

Суд не сомневается, что полковник Хор приложил все усилия, чтобы убедить завербованных лиц, находящихся в Трансваале, в том, что планируемый переворот осуществляется с молчаливого согласия правительства Южной Африки и оборонительных сил и что он также заявил, что Центральное разведывательное управление одобряет эту операцию и что Америки и Кения признают новое правительство как только переворот завершится успехом и что затем Мэнчем по воздуху доставит свое новое правительство из Кении. Мы также не сомневаемся, что он нарисовал картину незаконной деятельности марксистского правительства в Сейшельских Островах и упомянул о необходимости восстановить про-западное правительство в интересах Южной Африки и Запада в целом и убедил завербованных лиц в том, что их участие в перевороте будет служить коренным интересам Южной Африки. Это является важным фактором в данном деле, однако вряд ли касается вопроса о вине или невиновности, а скорее вопроса о мере наказания, если обвиняемые будут признаны виновными. В связи с этим определенное значение имеют показания Криса де Жагера, который был вызван в качестве свидетеля. Он являлся членом второго разведывательного "командос" и по-существу был нанят для участия в перевороте, однако в Эрмело покинул группу, поскольку вопреки первоначальным заверениям ему было предложено провести в своем багаже автоматическое оружие АК-47. Когда он дал показания и присутствовал на ряде встреч с некоторыми другими обвиняемыми, входившими в состав разведывательного "командос", он совершенно четко показал, что у него не осталось и тени сомнений относительно того, что операция является наемнической и что южно-африканские оборонительные силы не стоят за этой операцией. Эти его показания не были серьезно опровергнуты в ходе перекрестного допроса, и большинство обвиняемых признало, что дело действительно обстояло именно так и что, когда они приступили к этой операции, они не могли ожидать никакой помощи или поддержки со стороны правительства или оборонительных сил. Суд полностью убежден в том, что заявление, представленное Де Бером и Маклеодом, о том, что, по их мнению, эта операция по-существу являлась замаскированной операцией оборонительных сил под видом наемнической операции, лишено каких-либо веских оснований, и, не вдаваясь на этой стадии в критический анализ их показаний, суд убежден в том, что это заявление было сделано неискренне. Суд согласен с мнением, выраженным г-ном Рисом, о том, что для того, чтобы претензии обвиняемых были удовлетворены, обвиняемые должны доказать, что операция в Сейшельских Островах была официальной операцией в рамках Закона об обороне, что является чрезвычайно трудной задачей, которую они и не пытаются предпринять. См. разделы I и 95 (2) Закона об обороне, № 44 от 1957 года и разделы 16, 17, 18 и 19 Закона о конституции Южно-Африканской Республики, № 32 от 1961 года.

Необходимо также отметить, что большинство показаний полковника Хора в отношении осведомленности или участия различных правительств, правительственных департаментов и отдельных лиц в его планах являются неподтвержденными, и суд по причинам, которые будут позднее изложены в этом постановлении, не верит практически никаким сделанным неподтвержденным заявлениям. Утверждение о том, что правительство Кении знало об этой операции и было готово поддержать ее, подкрепляется лишь его словами; он утверждает, что он узнал об участии Центрального разведывательного управления в этом деле от некоего Хора, являющегося одним из главных агентов Мэнчема, однако это слухи. Оказывается, что в основе его якобы имевших место связей с генералом Хейгом лежит тот факт, что у него и генерала Хейга есть общий знакомый, и он не утверждает, что он лично встречался с генералом Хейгом или президентом Рейганом. Даже по словам самого обвиняемого № I, он косвенно слышал от Долинчека, что правительство отказалось участвовать в этой операции за много месяцев до того, как она была проведена. Совершенно ясно, что полковник Хор не утверждает, что он поддерживал какие-либо прямые контакты с г-ном П.У. Бота и кабинетом, и любые утверждения об их причастности к этой операции являются лишь слухами. Однако следует признать, что Долинчек был служащим Национальной разведывательной службы, и было бы наивным предполагать, что Национальной разведывательной службе в общих чертах не было известно через учреждение Долинчека о планируемой наемнической операции Хора, даже если оно и не предприняло позитивных мер для ее поддержки. В этой связи определенное значение имеет тот факт, что Долинчеку пришлось взять отпуск со своего места службы, с тем чтобы отправиться в Сейшельские Острова в качестве платного наемника, и что он не был там в качестве официального лица. Остается открытым вопрос об участии оборонительных сил в этом деле. В связи с этим полковник Хор упоминал о беседах с бригадными генералами Хамманом и Кнетце, хотя он подтверждает, что в последний раз он вступил с ними в контакт 27 сентября 1981 года. Нельзя не сделать вывод о том, что доставка автоматического оружия АК-47 и другого снаряжения в дом полковника Хора в Хилтоне 6 октября 1981 года была проведена в результате его контактов с этими бригадными генералами, и никогда не упоминалось, что они были доставлены главным сержантом оборонительных сил по ошибке или что эти предметы были доставлены от других источников. Поэтому суд должен признать, что некоторые служащие южно-африканских оборонительных сил оказывали помощь и поддержку проведению этой операции. Однако полковник Хор говорит, что в последний раз он установил контакты с двумя этими бригадными генералами 27 сентября 1981 года, и хотя, как ему кажется, он вспоминает один телефонный звонок Хамману, имевший место позднее, в показаниях не содержится никаких намеков на то, что они или какие-либо другие служащие оборонительных сил принимали затем участие в планировании операции, вербовке добровольцев, предоставлении транспорта и выплате заработка или что им было известно о том, что попытка переворота

планировалась на 25 ноября 1981 года. Однако этот вопрос имеет второстепенное значение по сравнению с ключевыми проблемами этого дела, которые касаются бегства обвиняемых из Маэ на самолете компании "Эйр Индия", и никто из обвиняемых не удосужился подумать, что, какую-бы поддержку они не получали от оборонительных сил или их служащих для проведения переворота, это никогда не послужит им оправданием при захвате международного самолета для бегства в том случае, если переворот закончится неудачей.

Положение лиц, завербованных из Дурбана, по-существу ничем не отличается. Их также информировали о необходимости свергнуть марксистское правительство Сейшельских Островов в интересах Южной Африки и Запада в целом. Согласно заявлению полковника Хора, он заверил этих завербованных лиц в том, что правительству известно о данном плане. Питер Хин (обвиняемый № 16) показал, что полковник Хор сообщил им о поддержке плана со стороны южно-африканского правительства, Центрального разведывательного управления и правительства Кении (практически тем же путем, каким информация была представлена на совещаниях в Трансваале). Однако наибольшую озабоченность у Чарльза Гутли (обвиняемый № 25) и Вернона Принсло (обвиняемый № 3) вызвало то, будет ли им в случае неудачи операции по-прежнему разрешено оставаться в Южной Африке. Эти обвиняемые в течение долгих лет активно участвовали в партизанской войне в Родезии, они недавно прибыли на жительство в Республику и были чрезвычайно озабочены тем, чтобы в случае неудачи операции им все равно было бы разрешено остаться в Южной Африке и чтобы их не вернули в Зимбабве. Полковник Хор заверил их в том, что данные ему полномочия исходят от высокопоставленных кругов и предложил им проверить это у руководства управления безопасности, если они сомневаются в его полномочиях. Согласно показаниям Гутли, Хор говорил чрезвычайно уверенно, и, учитывая его репутацию, они приняли его заверения и согласились участвовать в операции. Хотя обещание выплатить крупную сумму за их службу было чрезвычайно важным фактором в деле этих лиц, желание сделать что-нибудь полезное в интересах, как они считали, Южной Африки и западного мира путем замены режима президента Рене ранее избранным правительством в Сейшельских Островах также оказало на них существенное влияние. Однако, как заявил Питер Хин, они не хотели попадать в опасное положение в том случае, если операция закончится неудачей, и они хотели быть уверенными в том, что они смогут вернуться в Южную Африку независимо от того, увенчается ли операция успехом или нет. Помня о том, что эта операция была, по мнению Хина, наемнической операцией, проводимой под руководством известного руководителя наемников, и что услуги Хина были хорошо оплачены, суд отклоняет утверждения Хина о том, что поддержка южно-африканского правительства носило такой характер, что он поверил, что вся операция была операцией Южной Африки. Однако суд признает, что если бы Хин не поверил бы в то, что южно-африканское правительство дает молчаливое согласие на проведение этой операции, он бы не принял бы в ней участия.

Приложение III

ТЕКСТ ЗАЯВЛЕНИЯ, СДЕЛАННОГО ПРЕМЬЕР-МИНИСТРОМ ЮЖНОЙ АФРИКИ  
29 ИЮЛЯ 1982 ГОДА

1. В ходе только что закончившегося судебного процесса в Верховном суде Марицбурга над лицами, угнавшими самолет "Боинг", принадлежавший компании "Эйр-Индия" после неудавшейся попытки переворота на Сейшельских Островах, стали известны некоторые доказательства участия в этом государстве. В ходе разбирательства правительство должно было соблюдать правило sub-judice и не могло выступать с заявлениями. Теперь, когда восстановлена справедливость и дело закончено, я бы хотел сделать следующие замечания:

2. В учреждениях были проведены опросы с целью расследования обвинений в участии государства в попытке переворота. В свете результатов расследования я могу заявить следующее:

а) полковник Хор вступил в связь с должностными лицами национальной разведывательной службы с целью получения ограниченной материально-технической поддержки для осуществления переворота на Сейшельских Островах;

б) должностные лица НИС обратились с просьбой к должностным лицам южноафриканских сил обороны. Служащие сил обороны предоставили полковнику Хору оружие, боеприпасы и радиоаппаратуру.

Однако я бы хотел особо подчеркнуть, что:

а) ни южно-африканское правительство, ни Кабинет министров, ни Совет государственной безопасности не знали о перевороте. Поэтому разрешения на осуществление каких-либо действий дано не было;

б) сотрудники не использовали какие-либо деньги для этой цели;

с) не было дано разрешения на участие г-на Мартина Долинчека и других в попытке переворота;

д) попытка переворота была осуществлена без ведома и разрешения соответствующих должностных лиц или департаментов, за исключением тех, кто непосредственно принимал в ней участие.

3. Поскольку правительство со всей серьезностью относится к вопросу о самовольной помощи, принимаются следующие меры:

а) учреждения примут меры в отношении тех должностных лиц, которые превысили свои полномочия;



b) принимаются соответствующие меры контроля, с тем чтобы предотвратить возникновение в будущем подобного положения;

c) на следующем заседании парламента министр обороны внесет проект закона о том, чтобы считать использование и вербовку южно-африканских граждан в качестве наемников или подстрекательство к этому наказуемыми в учебном порядке преступлениями;

d) вопрос о повестках, выписанных некоторым наемникам, передан на рассмотрение генерального прокурора.

Приложение IV

ВЫДЕРЖКИ ИЗ ПОКАЗАНИЙ, ДАННЫХ НЕКОТОРЫМИ ОБВИНЯЕМЫМИ  
В ЮЖНО-АФРИКАНСКОМ СУДЕ

Томас Майкл Бернард Хор (обвиняемый № 1)

<u>Возраст</u>	63 года
<u>Род занятий</u>	Имеет собственное дело
<u>Национальность</u>	Ирландец. Постоянное местожительство - Южная Африка
<u>Предыдущая деятельность</u>	Служил в британской армии с 1938 по 1946 годы и участвовал в военных действиях в Бирме и Малайзии в годы второй мировой войны. В течение двух лет работал аудитором в Англии, а затем в Южной Африке. Затем после непродолжительной деловой деятельности он направился в Конго, где возглавлял отряд наемников, поддерживающих Чомбе и Мобуту в середине 60-х годов. Написал книгу "Конголезские наемники".
<u>Мотивы</u>	"Причинами того, что я был наемником, в общем является то, что в сущности я антикоммунист. ... Хотя я сражался как наемник, я делал это ради моих идеалов. Я не вижу ничего аморального или плохого в любой попытке свержения тоталитарного государства ..., и особенно марксистского тоталитарного государства, которое само пришло к власти при помощи использования силы, с тем чтобы сбросить правительство, избранное на демократической основе."
<u>Источник агрессии</u>	(Хор заявил, что он приступил к подготовке переворота в сентябре 1977 года. Он связался с Гонсалвесом д'Оффеем, бывшим министром правительства Мэнчема, на смену которого в июне 1977 года пришло правительство Рене.) Цель состояла в том, чтобы восстановить президента Мэнчема, который вскоре после своего прихода к власти намеревался провести свободные и справедливые выборы ... Я сразу сказал, что это возможно при условии, если будет выделено достаточно средств для осуществления любых задуманных мною планов, и что первым шагом должно быть проведение разведки на

острове. Вскоре после этой встречи я в течение шести дней находился на Сейшельских Островах. (После этой поездки Хор представил "проект плана и оценку операции", а также бюджет на сумму в 5 млн. долл. США. Хор также написал письмо д'Оффю в мае 1978 года "с тем чтобы он [Мэнчем] знал, что я полностью в его распоряжении, если потребуется".) (В конце 1978 года на обратном пути из Соединенных Штатов Америки Хор заехал в Лондон, чтобы встретиться с Мэнчем, однако, Мэнчем на встречу не явился. Встреча состоялась через несколько месяцев в начале 1979 года. "Специальные полномочия" на осуществление операции были переданы Хору через Жерара Хоаро, который фактически стал заместителем Мэнчема после его отъезда с Сейшельских Островов в 1981 году.)

#### Финансирование операции

(Движение сопротивления было создано в июне 1980 года), однако "для движения сопротивления представлялось невозможным достать деньги в размере пяти или даже трех миллионов долларов" ... "Мне казалось, что, если проводить операцию, то нужно это делать в ближайшее время" ... "и нам нужно было найти людей, которые согласились бы получить деньги не заранее, как обычно оплачиваются услуги наемников, а после операции. Поэтому мне нужно было найти людей, которых интересовали бы не только деньги, но и нечто другое".

"Я запросил сумму в размере 500 000 долл. США впоследствии мне сказали, что собрано 400 000 долл. США, и выдали на руки 320 000 долл. США".

(На вопрос о том, действительно ли это мероприятие финансировалось Мэнчем, а не южноафриканским правительством, Хор ответил: "это действительно так!")

#### Разработка операции

(Было подготовлено несколько планов), "каждый из которых пришлось отклонить в силу слишком высокой стоимости" ... "Например, один план состоял в том, что я должен был купить судно в Дурбане и переправить на нем определенное количество оружия" ... "Другой план предусматривал отправку оборудования и т.д. морем, и его также пришлось отклонить по другим причинам, так что в итоге у меня осталась единственная возможность." (Хору пришлось выбрать

весьма рискованный план, предусматривавший перевозку оружия наемниками в багаже регулярным рейсом компании "Эйр-Свази" на Сейшельские Острова).

"План предусматривал, что новое правительство прилетит в страну через час после начала переворота, и поэтому мне нужен был свой человек в диспетчерской (в аэропорту Маэ), знающий необходимые позывные и коды.

(На вопрос о том, говорил ли Хор кому-либо из обвиняемых о том, что у него было 55 000 рэндов, которые он мог бы использовать для найма пилота, Хор сказал: ("на этом этапе планом предусматривалась аренда самолета "ДС-7В" из другой страны, который должен был доставить новое правительство".)

Вопрос

"Говорили ли вы о наличии у вас 55 000 рэндов?"

Ответ

"55 000 долл. США были выделены для этой цели, а план эвакуации предусматривал в тот момент, что самолет, который доставит правительство, заберет нас в случае провала переворота".

Данные об участии  
официальных властей  
Южной Африки

а) Разведка

(В письме от 12 мая 1978 года на имя д'Оффрея Хор заявил, что "у меня также есть связи с БОСС в этой стране". Хор заявил суду, что его связи с национальной разведывательной службой, которая заменила бюро государственной безопасности, поддерживались через Мартина Долинчека, известного под именем Дональдсон: "Долинчек впервые встретился со мной в 1974 году, когда приехал разузнать о моем участии в ангольских делах".)

"С годами я понял правильность поддержания весьма тесных связей с НИС в подобных делах, которые я мог планировать. Я рассказал ему о возможностях операции против Сейшельских островов в начале 1979 года.

В результате моих встреч с Долинчеком я просил его организовать мне встречу с руководителем бюро государственной безопасности г-ном Алеком Ваном Виком". (Встреча состоялась и) "Ван Вик отнесся к операции благосклонно и сказал, что направит записку в кабинет министров и должным образом информирует меня. Позже он позвонил мне и сказал, что Кабинет к сожалению не может ничего сделать...

Я продолжал поддерживать связи с Долинчеком, чтобы встретиться с другими представителями правительства". (После того как Жерар Хоаро приехал с Сейшельских островов, он связался с Хором.)

(По предложению Хора Хоаро намеревался получить помощь этого управления (НИС)". Вскоре после этого состоялась встреча со старшими должностными лицами НИС для обсуждения плана Хора.)

б) Вербовка

(Разработанный Хором план предполагал использование "только хорошо подготовленных солдат, обладающих большим опытом". В начале октября Хор сказал, что он обсудил с военной разведкой вопрос о составе группы, гражданстве ее членов и т.д. Хор предлагал "привлечь к операции 73 южно-африканских военнослужащих, поскольку движущие ими мотивы, по моему мнению, должны были быть подходящими". Однако военная разведка хотела

"ограничить количество южно-африканских солдат до 15 или, по возможности, до 12, и они бы предпочли, чтобы большинство составляли лица с иностранными паспортами", чтобы, как понял Хор, свести до минимума степень участия Южной Африки.)

(Было два основных канала вербовки: одним был помощник Хора Монета, первые контакты с которым были установлены в июне или июле 1981 года.)

"На более позднем этапе, когда я получил первую значительную сумму для покрытия расходов, я попросил его организовать встречу с некоторыми возможными кандидатами. Мы встретились, кажется, в конце августа, и он представил командира подразделения гражданских сил и сказал, что со временем он сможет предоставить мне 40 человек /Иоганнесбургская группа/. (Другим каналом был Далглиш, хозяин гостиницы, которая была "пристанью для бывших служащих родезийской САФ и командос /Дурбанская группа/".)

"Я провел встречи, во-первых, в Иоганнесбурге и, во-вторых, в Дурбане, на которых встретился с людьми перед их фактической вербовкой и обсудил в целом вопросы о возможной операции".

(Руководитель Иоганнесбургской группы был Монета; руководителем Дурбанской группы Вебб.)

- В: "Присутствовал ли ...на какой-нибудь встрече капитан Вард из /южно-африканских сил обороны/?"
- О: "На самом раннем этапе до вербовки, насколько я помню, возможно, капитан Вард присутствовал".
- В: "Возможно ли также, что присутствующим на встрече оказали о том, что он будет помогать вербовке?"
- О: "В этом и состояла цель встречи".
- В: "Она состоялась в Кьаламе. Не так ли?"
- О: "Правильно, она состоялась в гостинице Кьаламе Рэнч".

(Хор сказал некоторым из участников этих встреч, что южно-африканское правительство знает об операции и одобряет ее, однако не будет открыто поддерживать ее.)

"Я дал им твердое основание считать, что за этим стоит правительство, однако, не обязательно силы обороны".

с) Доставка  
оружия

(Этот план был обсужден с двумя старшими должностными лицами НИС в гостинице "Эланген" в Дурбане 25 сентября 1981 года.) "Они были настроены весьма оптимистично и сказали, что об этом деле будет сообщено кабинету министров на следующей неделе во вторник, а это было в субботу утром ... они на 90 процентов были уверены, что этот вопрос будет рассмотрен положительно (в среду утром Хору позвонил Клаассен, занимающий, возможно, второй по значению пост в НИС, чтобы пригласить его на встречу в Претории. Г-н Клаассен сказал ему, что "в принципе кабинет одобрил" и что теперь им необходимо обсудить подробности, после чего Хор представил ему перечень необходимого оружия и боеприпасов. На следующий день Клаассен сказал Хору, что он "получил сообщение от премьер-министра о том, что все это дело должно быть передано военным".)

"Он пообещал представить меня нужным людям в армии. Меня привели в одно из зданий в Претории..., которое называлось "Занза билдинг"... Меня представили бригадному генералу Хаммону и бригадному генералу Мартину Кнутце". (Оба бригадных генерала хотели знать, "кто уполномочил Клаассена действовать и запросили письмо из канцелярии премьер-министра". Клаассен обещал сделать это должным образом и ввиду срочности дела попросил изучить план Хора и рассмотреть вопрос о том, что для этого необходимо. Г-н Клаассен затем ушел, и были обсуждены все подробности операции.)

В: "Было ли решено, я имею в виду Хаммона и Кнутце, действуя в качестве представителей военной разведки, поддержать каким-либо образом переворот или попытку переворота?"

О: "Постольку, поскольку они согласились выполнить мою просьбу в отношении оружия и боеприпасов, я бы ответил утвердительно".

(Было решено, что снаряжение должно быть отправлено не позднее 7 или 8 октября 1981 года.)

"Мы пришли к общему соглашению о том, что наилучшим оружием для цели операции мог бы служить десантный вариант автомата АК-47 (с тем чтобы нельзя было установить происхождение оружия из южно-африканских источников)".

"6 октября гражданский 5-тонный грузовик, которым управлял мужчина, позднее назвавшийся главным майором Вандером Мерве, и еще один грузовик в 9 часов подъехали к моему дому".

(Хор поставил ящики с оружием в подвал своего дома и написал расписку. Некоторые виды оружия, например, гранаты для гранатомета, были признаны ненужными для целей данной операции и позднее возвращены на армейские склады).

d) Боевая  
подготовка

В: "Если бы некоторые из них (наемников) сказали суду о том, что вы сообщили им, что силы обороны предоставят вам военную базу где-нибудь в районе Северного Трансвааля, было бы это правильным?"

О: "Это было бы правильным при условии, что эти сведения были сообщены лишь узкому кругу лиц; это правильно".

В: "У вас не было времени для какой-либо совместной подготовки и проч.; вам приходилось выбирать людей по опыту и все остальное выяснять по ходу дела?"

О: "Да, быстрота действий имела большое значение".

Информация об  
участии других  
официальных  
органов

(В ответ на вопрос о заинтересованности различных стран в таком предполагаемом перевороте, Хор сказал: "Могу вас уверить, что, хотя они (ЦРУ) и заинтересованы в результате перемен этой организации, они проявляют удивительную робость, когда дело доходит до принятия на себя любых обязательств такого рода".)

В: "А в чем вы старались убедить американцев? Каковы их интересы в деле такого рода?"

О: "Их интерес в данном вопросе связан со стратегическими соображениями в отношении Сейшельских Островов".

В: "Удалось ли вам убедить американцев, что они должны быть заинтересованы в этом вопросе?"



- О: "Нет, сэр".
- В: "И так, что вы говорили им (новобранцам) на всех этапах подготовки?"
- О: "На окончательном инструктаже, который состоялся за сутки до нашего отлета, я сообщил им, что мы можем надеяться на поддержку правительства Кении и американского правительства незамедлительно после того, как новое правительство будет признано".
- В: "Но вы не получили заверений от американцев в этом отношении?"
- О: "Заверения я получил".
- В: "От кого?"
- О: "Во время встречи с Жераром Оаро и сотрудником отделения ЦРУ в Претории".
- В: "Вы и Оаро встречались с сотрудником отделения ЦРУ в Претории?"
- О: "Я этого не говорил, сэр. Я сказал, что получил эту информацию от Оаро".
- В: "Г-н Хор, вы даете слишком много сведений, основанных на слухах. Я хотел бы знать, получили ли вы лично эту информацию от сотрудника Центрального разведывательного управления?"
- О: "Нет, сэр".
- В: "Таким образом, у вас не было непосредственных контактов с американцами в этой связи?"
- О: "У меня были непосредственные контакты с сотрудником ЦРУ, однако он ни разу не давал мне никаких гарантий".
- В: "Однако Оаро был заинтересованной стороной - он был заинтересован в том, чтобы вводить в заблуждение людей, если это было ему нужно, не так ли?"
- О: "Я не согласен с таким утверждением, сэр".

(Отвечая на вопрос о том, почему Хор не проверил истинность заявления Оаро у самих американцев, тем более что он был знаком с сотрудником ЦРУ в Претории, Хор сказал: "В течение тех нескольких дней, которые у меня оставались до начала этой операции, я спал в среднем не больше четырех часов в день". Хор отрицал, что он говорил наемникам о том, что, хотя ЦРУ отказалось от выполнения предложения о финансовой помощи, которое оно вначале внесло, оно, тем не менее, намеревалось давать информацию для достижения цели этой операции.)

В: "Если предположить, что вы говорили или предлагали обвиняемым, когда вы вербовали их, что вы также получили поддержку от президента Соединенных Штатов Рейгена и/или г-на Хейга, чтобы вы на это сказали?"

О: "Нет, сэр, это было бы неправильно".

В: "Говорили ли вы что-либо, что могло создать у других обвиняемых впечатление, что у вас была такая поддержка?"

О: "Впечатления я не создавал, но я мог сказать: "У меня есть друг в Соединенных Штатах, который знаком с генералом Хейгом".

"Я стремился создать у них (набранных наемников) впечатление, что правительства Америки и Кении незамедлительно признают нас, как только мы совершим переворот".

Туллио Монета (обвиняемый № 22)

Возраст: 42 года

Национальность: гражданин Южной Африки

Род занятий: актер

Предыдущая деятельность: в период 1965-1966 годов служил под командованием обвиняемого № 1 в Конго в качестве наемника в чине лейтенанта

Участие в начальном этапе: "Это был 1978 год. Некий г-н Джордж Шредер ... обратился ко мне и сказал, что два человека, являющиеся членами ... /неразборчиво/ правительство Сейшельских Островов обратились к нему с намерением восстановить на посту предыдущего президента - Джеймса Мэнчема. ... Я вошел в контакт с полковником Хором. ... Он велел мне пойти в нему (Шредеру); выяснить как можно больше".

В.: "Встречались ли вы с г-ном Шредером позднее?"

О.: "Да. ... Он позвонил мне из отеля "Рэнд интернэшнл" в Йоганнесбурге ... Я взял с собой одного человека, г-на Данлопа Пола, он мой друг и член группы РЕККЕ Южно-африканских сил обороны. ... Мы пошли на встречу ... мы просили Шредера дать больше информации, но /он/ давал очень туманные объяснения. ... Он был недоволен, когда мы настаивали ... /неразборчиво/ и он сказал ... я найду своих людей ... Я сообщил обо всем полковнику Хору. Он сказал мне бросить это дело".

Способ вербовки: "Обвиняемый № 1 регулярно мне звонил ... Он время от времени сообщал мне об этом проекте. ... Он спрашивал меня, заинтересован ли я, каждый раз я отвечал ему утвердительно ... он просил меня поддерживать контакт с членами разведывательной группы.

В это время я информировал Данлопа Пола о происходящих событиях, не вдаваясь в подробности. Затем у меня в доме была встреча с Куртом Приффертом, Данлопом Полом и другими. Потом я дал указание Данлопу вступить в контакт с Брайаном Уоллсом и командиром его части - майором Вилли Уордом". ...

- В.: "Намеревался ли майор Уорд первоначально быть одним из руководителей данной операции?"
- О: "Да, сэр, майор Уорд действительно намеревался набирать всех участников".
- В.: "И на каком этапе он отошел от этого дела, не так ли?"
- О.: "Он был переведен силами обороны в другое место. Он был взят для участия в какой-то операции".
- В.: "И кто тогда должен был занять его место?"
- О.: "Я полагаю, следующим по очереди был Пьет Дорвард".

Планирование операции

"Впервые я увидел полковника Хора [чтобы узнать об этой операции], это было ... это мог быть июль или август 1981 года, в Сандтане в отеле "Балалайка".

Полковник Хор в общих чертах объяснил мне план, касающийся возможности государственного переворота на Сейшельских Островах.

Он предполагал ... незаметно проникнуть на остров и затем изнутри произвести нападение.

Он [полковник Хор] говорил, что ему нужно было оружие и боеприпасы, произведенные в коммунистической стране".

Конкретная роль в операции

В.: "Давали ли вам какие-либо указания относительно того, откуда вы должны вербовать участников операции?"

О.: "Да, из РЕККЕ.

Эта встреча была организована в "Кайалами Рэнч". Я думаю, это было где-то ближе к концу октября. ... Это была встреча руководителей. На ней присутствовали майор Уорд, Брайан Уоллис, Данлоп Пол, Курт Прифферт, Пьет Дорвард и Алан Манн. Полковник Хор рассказал о плане и обо всех подробностях.

Я предоставлял свой дом полковнику Хору, где он провел ряд встреч с членами РЕККЕ и на которых демонстрировались карты, фотографии и т.д.

Мне кажется, где-то в конце августа, - я думаю, это было в 1981 году, - мне позвонил полковник Хор. Он сказал мне, что пришло время отправляться на остров и что он все подготовил.

11 сентября, за день до нашего отъезда ... полковник Хор сказал мне, что он собирается лететь на Сейшельские Острова, чтобы представить меня участникам движения сопротивления".

Финансирование операции

"Он сказал мне тогда о финансовом положении, упомянув, что ему была предоставлена определенная сумма денег. Все члены находящегося в изгнании правительства дали ... они сказали, что деньги будут даны, но все члены этого правительства хранят их здесь в Южной Африке, и потребуется много времени, чтобы предоставить все деньги, которые просил полковник Хор.

Вопрос о средствах был также затронут правительством Соединенных Штатов или правительством Южной Африки, однако полковник Хор считал, что на данном этапе этот вопрос является, знаете ли, слишком сложным, так что ничего не было сделано. Американец был очень заинтересован, и они были готовы внести свой вклад, однако впоследствии он сказал, что этот вклад сделан не был".

Информация об участии официальных органов

"Я сказал, понимаешь, я заинтересован, потому что мне нравятся такие вещи, и если у него была поддержка со стороны правительства Южной Африки или по крайней мере они бы не поставили бы эту операцию под угрозу.

На том этапе он сказал мне, что уже вступил в контакт с некоторыми официальными лицами НИС, по-моему, это называлось так; я не знаю, что это за органы.

Он сказал мне, что Жерар Оаро, член изгнанного правительства, представил его некоему ... я не помню имени ... в одном из домов в Претории.

И один из офицеров безопасности звонил мне время от времени, упоминая имя Энтон a/, и он Энтон/ пару раз говорил мне, что некоторые люди не согласны с ... я не знаю точно ... он упомянул одно имя и позднее еще несколько, и он сказал, что этим двум нельзя доверять, и их нельзя брать с собой на остров ... в этой операции ... я говорю, ну ... я собираюсь им сказать. Он сказал, оставь это на мое усмотрение, и я никогда больше не слышал об этих двух парнях.

/...

Когда я вернулся с Сейшельских Островов, полковник Хор ... несколько дней спустя пригласил меня домой в Хилтон для планирования новых операций.

Когда я увидел его подвал, то это в достаточной степени меня убедило, что план осуществляется в правильном направлении. В этом подвале было полно оружия и боеприпасов, включая автоматы АК венгерского и румынского производства, а также РПГ-7, гранаты для гранатомета, и он сказал мне, что все это оружие было предоставлено южно-африканской армией. ... Он сказал мне, что одно время он поддерживал контакты с силами безопасности и тогда ему сказали, что это дело касается армии и обеих служб, так сказать, заинтересованы были и армия, и силы безопасности, однако данная операция должна была контролироваться или поддерживаться южно-африканской армией.

Полковник Хор сказал мне, что он разрабатывал этот план с 1978 года и неоднократно встречался и вел обширную переписку с членами находящегося в изгнании правительства.

Письмо было получено от д'Оффеня, и, я думаю, от Хабиба Камиля, и в этих письмах было упомянуто много других имен. ... Упоминалось имя Джеймса Мэнчема. ... Потом он получил еще письмо от одного американца, ... который баллотировался в конгресс. ... Я видел его письмо.

Я слышал, что упоминалось имя генерала Хейга, но я не думаю, что генерал Хейг знал обо всем этом. ... Я читал письмо одного известного американского писателя, адресованное полковнику Хору. Единственно, что можно сказать, это то, что этот человек баллотировался в конгресс, был соседом генерала Хейга и собирался обсудить вопрос с генералом, он был его хорошим другом.

Он [Хор] сказал мне, что ЦРУ поддержит переворот. И на одном из этапов они даже рассчитывали на финансовую поддержку".

В.: "А кто был этот представитель ЦРУ, с которым он говорил?"

О.: "Мне кажется, он был представителем местного отделения ЦРУ. ... Через него или его управление они собирались сообщать нам о движении судов".

В.: "Каких судов?"

О.: "Ну, военных судов".

В.: "Военных судов какой страны?"

О.: "А, понимаю, в основном России".

Кеннет Х. Далглиш (обвиняемый № 27)

Возраст: 32 года

Национальность: Гражданин Соединенного Королевства, имеющий постоянное местожительство в Южной Африке

Род занятий: Владелец отеля (отель был продан во время процесса)

Предыдущая деятельность: Являлся постоянным членом Военно-морских сил Великобритании в Соединенном Королевстве до того, как иммигрировал в Южную Африку в 1975 году. Затем уехал в Родезию (ныне Зимбабве) на два месяца от горнодобывающей компании, а затем вложил капитал в небольшую ферму. Он был прикомандирован к специальному управлению полиции в Родезии в течение четырех лет. Вернулся в Южную Африку в мае 1980 года.

Способ вербовки: (В сентябре 1981 года в его отделе в Дурбане к нему подошел г-н Х) b/ "Я сразу же понял, что он "прощупывал" меня"... "в конце концов он сослался на то, что используя мои контакты в Южной Африке и мое знакомство с людьми, которые прибыли из Родезии, в ближайшем будущем ему, вероятно, необходимо будет подобрать прошедший полный курс военной подготовки личный состав"... "из его слов у меня сложилось впечатление, что, возможно, вскоре состоится военная операция за пределами страны. Он также сообщил мне, что связан с полковником Хором". (После возвращения из Сейшельских Островов г-н Х заявил, что он "тщательно изучил конечные объекты на острове и после этого вернулся назад и доложил о результатах полковнику Хору, а полковник Хор затем попросил его встретиться со мной и узнать, могу ли я приступить к вербовке личного состава. В тот момент ему необходимо было шесть хорошо подготовленных военно-служащих, предпочтительно из родезийских САС с/.)"

"Тогда было очень много людей, которые служили в САС. После того, как Родезия или Зимбабве получила независимость, САС перебазировались сюда в качестве военного подразделения"... "как мне кажется, первоначальный контракт с САДФ d/ был сроком на один год, а после этого значительная часть его членов не возобновили свои контракты".



"Каждый четверг вечером в моем отеле проходили так называемые "родезийские вечера", когда многие из подобных жителей Родезии"... "бывало приходили и развлекались в моем отеле".

(Используя свои контакты, Далглиш составил список из шести человек, но когда он его показал г-ну Х, то г-н Х отметил, что "вначале все подразделение должно состоять из разведывательного десантно-диверсионного отряда"... "По некоторым причинам он мог завербовать только треть того числа, которое ему первоначально требовалось"... "Он только спросил меня, не могли бы мы, я и г-н Вебб, в самые кратчайшие сроки набрать максимальное число людей"... "Он добавил, что ему требуется как минимум двадцать человек". Далглиш заявил, что в конечном итоге он смог завербовать только около 18 человек).

Планирование  
операции:

"С первой группой из шести человек (он, Принслоо, Гоатли, Вебб, Гин и дес Ботс) я провел одну встречу - мне кажется, 7 или 8 ноября - у меня в комнате в отеле"... "Я лишь сказал, что готовится какая-то операция; если она вас интересует, то известите меня об этом и мы ее проведем".

(Во время второй встречи с ними разговаривал г-н Х, который изложил более подробную информацию в следующем виде: "Эта операция будет носить секретный характер, ее поддерживает правительство Южной Африки"... "Мы поняли из его слов, что он является фактически вторым после полковника (Хора) лицом, осуществляющим руководство операцией"... "Он не назвал страну, в которой будет проводиться эта операция, а просто объяснил в общих словах"... "что эта страна марксистской ориентации и что Южной Африке и Западу будет выгодно, если ее правительство будет заменено").

(Еще одно заседание было проведено в отеле "Коустленде", и на нем выступил полковник Хор. Далглиш встретился с Хором впервые. Полковник Хор разъяснил им "политические мотивы того, почему необходимо свергнуть правительство Сейшельских Островов"... "Он показал нам несколько карт острова. Он продемонстрировал нам фотографии объектов.

Он заявил, что эта операция будет носить секретный характер. Эту операцию поддерживали различные правительства"...Он упомянул Южную Африку и Соединенные Штаты"...Он сказал, что он работал над этой операцией в течение, как мне кажется, трех лет - да, трех или четырех лет - и он занимался этой подготовкой в сотрудничестве с"...Национальной разведывательной службой, которая известна как НИС. Он сказал, что он осуществлял всестороннее сотрудничество с военной разведкой, и его поддерживал также кабинет, хотя они не могли открыто поддерживать эту операцию, но все же поддержка была").

Изложение  
мотивов:

В.: "Вы считаете, что вторжение в другое государство и попытка захватить власть в нем силой не являются преступлением?"

О.: "Ваша Честь, это зависит от страны"...  
"Разве преступление - вторгаться на территорию Анголы? Разве военные формирования совершают преступление, когда они вторгаются в Зимбабве? Разве преступлением является вторжение военных формирований на территорию Танзании? Все эти государства являются коммунистическими странами или же марксистскими по своей вере. Это также относится и к Сейшельским Островам. Я не считаю это преступлением".

(Далглиш высказал мнение о том, что, если Южная Африка считает какое-либо правительство своим врагом и что это правительство "пытается уничтожить нас", то свержение такого правительства в целях самосохранения является вполне оправданным.)

В.: "Этот вопрос должен решаться парламентом, не так ли? А не какой-то отдельной группой под руководством иностранного наемника, как вы считаете?"

О.: "Если правительство решило, что эта операция является законной, а именно правительство вынесло такое решение, а мы провели эту операцию в интересах Южной Африки и при поддержке Южной Африки".

Майкл Фрэнсис Вебб (обвиняемый № 34)

Возраст: 32 года

Национальность: Гражданин Великобритании (имеет постоянное местожительство в Южной Африке)

Род занятий: Бармен отеля "Ривьера" (Дурбан)

Предыдущая деятельность: Служил в бронетанковом полку Британских вооруженных сил с 1969 года по 1974 год и имеет звание лейтенанта. Затем поступил на службу в Вооруженные силы султана Омана в качестве капитана и прослужил до марта 1975 года. Затем вернулся в Англию на несколько месяцев, а потом эмигрировал в Родезию. Поступил на службу в родезийскую армию, иногда участвовал во внешних операциях. Эмигрировал в Южно-Африканскую Республику в апреле 1980 года.

Способ вербовки: "Кен Далглиш познакомил меня с г-ном Х b/ в отеле "Ривьера"... "он /г-н X/ задал мне несколько вопросов относительно моего опыта военной службы. Когда он уходил, г-н X мне сказал: "Увидимся на следующей неделе"... "затем он вернулся и объяснил мне и Кену Далглишу, что он связан с полковником Хором и что в ближайшем будущем будет проведена какая-то операция"... "Он спросил, интересуется ли это меня, я ответил, что "да"... У меня сложилось впечатление, что он непосредственно занимается планированием операции". "Он сказал, что большинство людей прибудет из Йоганнесбурга, и попросил нас подготовить шесть человек, что мы и сделали"... "Через несколько дней он нам позвонил"... "Ему требовалось 10 человек, затем он увеличил это число до 20, а после этого он назвал цифру 30, а в тот момент мы набрали около 18 человек, и он сократил численность группы, формирующейся в Дурбане, до 18 человек."

В.: "Не могли бы вы их перечислить?"

О.: "Хорошо."

Обвиняемый № 2 - Чарльз Дьюкс

№ 3 - Вернон Принслоо

№ 5 - Эндрю Стэндиш-Уайт

/...

Обвиняемый № 10 - Джон Макэй  
№ 13 - Стефан Бидлкомб  
№ 15 - Николас Уилсон  
№ 16 - Питер Гин  
№ 21 - Кевин Барнс  
№ 23 - Барри Гриббин  
№ 24 - Дэвид Грихол  
№ 25 - Чарльз Гоатли  
№ 36 - Десмонд Ботс  
№ 41 - Симон Виллар  
№ 42 - Джэкоб дю Тва

"Кен Далглиш /обвиняемый № 277 уже с нами,  
Ваша Честь. Таков список, Ваша Честь"

(На третьем совещании г-н Х разъяснил нам, что "другие люди были завербованы из Йоганнесбурга"... "Когда мы встретились с полковником Хором, мы знали, что проводится вербовка людей в разведывательную десантно-диверсионную группу")

В.: "Вы вызвались привлечь людей к осуществлению этой операции. Делали ли вы это исходя из намерения помочь тем людям, кому требовались деньги? Что Вами руководило?"

О.: "Цель заключалась в том, чтобы подобрать нужных людей, которых мы знали или через других людей, которые считались надежными для такого рода операций."

Планирование операции:

(Через несколько дней "состоялась встреча в отеле "Ривьера", на которой я не присутствовал")

"Была проведена также еще одна встреча, на которой я уже присутствовал. Руководил этим совещанием опять г-н Х." ... "На этой встрече присутствовали: Кен Далглиш, Питер Гин, Симон Виллар, Вернон Принслоо, Чарльз Гоатли и, как мне кажется, еще несколько человек, которых я не помню"

/...

"Затем нас пригласили в отель "Коустландс Флэтс", где мы впервые встретились с полковником" ... "Полковник Хор" ... "объяснил всем, какую операцию планировалось провести"

"Кроме этого, я еще один раз встретился с полковником Хором в его доме, расположенном севернее от Хилтона в Питермарицбурге. Во время этой встречи нас познакомили с Джеральдом Хоаро, который, как предполагалось, должен стать новым вице-президентом" ... "На этой встрече присутствовали г-н X, полковник Хор, Питер Даффи и Хоаро, а также еще один парень, который, как предполагалось, был руководителем движения сопротивления на острове" ... "Это была наша последняя встреча."

Конкретная роль в операции:

"Я был руководителем группы З. Всего было три группы. ... "Питер Гин, Вернон Принслоо и Симон Виллар являлись командирами подразделений в моей группе. Нашим непосредственным объектом являлся аэропорт, а также сами бараки, расположенные в южной части"

Финансирование операции:

"Он [г-н X] также ... я точно не уверен, когда он упомянул, какая сумма денег была выделена на операцию" ... Но он все же указывал, на одном из этапов подготовки операции, что довольно крупная сумма денег была положена на счет в одном из швейцарских банков".

В.: "Называл ли он тех, кто положил эти деньги или нет?"

О.: "Нет, он этого не говорил и не указывал также, откуда поступают эти деньги".

(На одной из последующих встреч, которая состоялась в отеле "Ривьера", г-н X "назвал сумму денег, которая была выделена для осуществления операции: 1 000 рэндов в качестве аванса и 10 000 рэндов в конце операции, по ее завершении".

"Состоялась еще одна встреча с передовой группой до нашей отправки на Сейшельские острова; на этой встрече члены группы были официально наняты для осуществления операции и им выплатили аванс". "Состоялась также третья встреча, на которой я присутствовал и на которой основная группа прошла инструктаж, и было официально оформлено их зачисление в отряд, и они получили аванс".

Информация об  
участии  
официальных  
органов:

- В.: "Возвращаясь к той встрече в отеле "Ривьера", на которой выступал г-н Х, что он еще говорил?"
- О.: "Были заданы вопросы, касающиеся законности операции"... "Г-н Х в довольно категоричной форме объяснил всем, что правительство осведомлено относительно осуществления операции и к этому причастно также ЦРУ".

Вильям Данлоп Пол (обвиняемый № 44)

- Возраст: 46 лет
- Национальность: южноафриканец
- Род занятий: курьер и посредник в торговле полудрагоценными камнями, инструктор каратэ и владелец спортивного зала
- Предыдущая деятельность: примерно в 1976 году вступил добровольцем в группу РЕККЕ II и прошел курс специальной подготовки. После завершения подготовки оставался членом этой группы, входя в состав группы поддержки. Он получал назначения для участия в "других внешних операциях, но не для" РЕККЕ II
- Способ вербовки: "Это произошло благодаря моим отношениям с Туллио Монета /который занимался в его спортивном зале/: он предложил мне встретиться с бывшим конголезским лидером, который, по его словам, собирался что-то затеять" ... "Мы пошли в отель "Рэнд интернешнл" в Йоганнесбурге; когда я встретился с ним /Джорджем Шредером/, он сразу же не понравился мне". ... "Он хотел что-то затеять" ... "Он не упоминал где, но из его слов можно было сделать вывод, что это будет где-то в Африке, и он хотел выплатить аванс в размере примерно 20 000 рэндов и 20 000 рэндов после возвращения; я попросил его подтвердить достоверность его слов. Он спросил ..., знаю ли я, кто он такой, и я ответил, что не знаю; он попросил Монету уйти" ... "и мы ушли вместе."
- "Впоследствии он (Шредер) связался с Монетой, который в свою очередь спросил меня, не знаю ли я людей, которые, может быть, заинтересовались бы этим, и я связался с членами первой группы РЕККЕ" ... "на них это также не произвело впечатления, потому что он (Шредер) не мог доказать им достоверность своих слов."
- "В течение 1981 года Туллио Монета связался со мной и сказал, что есть возможность получить работу - место не указывалось, - и спросил меня, не знаю ли я каких-либо ребят из моего подразделения, которых бы это заинтересовало. На этом этапе была упомянута сумма денег, которая составляла 5 000 в виде задатка и 5 000 после окончания работы, и, располагая этой информацией, я обратился к сержанту моего подразделения."

В.: "К кому вы обратились?"

О.: "К сержанту Брайану Уоллсу, который, в соответствии с обычной системой оповещения, должен был располагать номерами (телефонов?) других членов второй разведывательной диверсионно-десантной группы. Я изложил Брайану Уоллсу ту малую информацию, которая была мне известна, и он, в свою очередь, связался с майором Вилли Уордом."

В.: "Откуда вы это знаете?"

О.: "Наше подразделение было очень сплоченным, и майор Вилли Уорд и Брайан Уоллс (знали друг друга) еще со времени войны в Анголе, где мы вместе воевали" ... "во второй разведывательной группе майора Вилли Уорда очень уважали, и если бы он согласился, то мы пошли бы с ним куда угодно."

В.: "Ясно. И что же произошло после этого?"

О.: "Я связался еще с одним человеком, с моим старым приятелем из второй группы РЕККЕ, Куртом Приффертом. (Позднее) со мной связался Туллио Монета, и он сказал мне, что, очевидно, все в порядке, и спросил, не могли бы мы собраться вместе и встретиться с полковником Хором. Впоследствии мы так и сделали и встретились в "Кьалами Рэнч". При этом присутствовали Пьет Дорвард, Элэн Манн, Курт Прифферт, Брайан Уоллс, Туллио Монета и я."

В.: "Присутствовал ли при этом Вилли Уорд?"

О.: "Да, Вилли Уорд тоже был там."

В.: "Извините, вы имеете в виду Уорда или Уоллса?"

О.: "Обоих: и Уорда, и Уоллса" ... "Туллио Монета представил нам полковника Хора" ... "Он (полковник Хор) обращал большинство своих замечаний к майору Вилли Уорду, который в действительности уже знал о предлагаемом перевороте."

В.: "Почему вы так считаете?"



- О.: "Когда Туллио Монета проводил на острове (Сейшельских Островах) разведку, в Южной Африке произошла явная утечка сведений, и он вернулся" ... "Утечка была ликвидирована" ... "в общем-то утечка не была серьезной."
- В.: "Продолжайте рассказывать начиная с вашей последней встречи с Уордом (Уоллсом?)."
- О.: "Через несколько дней связался с Брайаном Уоллсом, чтобы выяснить, как обстоят дела с вербовкой, которую осуществлял Вилли Уорд. Брайан Уоллис сообщил мне, что Уорд был задействован в специальной операции и не занимается этим."
- В.: "Ну, и что же произошло? Была проведена еще одна встреча?"
- О.: "Были предусмотрены и запланированы другие встречи, и мы участвовали во встрече в доме Туллио Монеты, которой руководил полковник; я встретил там довольно много своих друзей из второй разведывательной группы, которые живут в других районах страны."
- В.: "Кто они? Вы помните их имена?"
- О.: "Пэдди Хенрик, Вик де Бир, Стефэн (?) Крауч, Луи Бучер, Луи Деккер, Берни де Вос, Фрик Гоус и ..., извините, де Уолкер и ... (неразборчиво) ... которых я не видел довольно давно."
- В.: "Имели ли вы какое-либо отношение к вербовке лиц, которых вы сейчас упомянули, или нет?"
- О.: "Что касается тех, кто участвовал в этой встрече, то я не связан с их вербовкой. Единственный человек, с которым я связался позднее, это бывший член парашютно-десантного батальона, который, как я думал, мог бы сработаться с остальными ребятами. Они бы согласились принять его, потому что он тоже прыгал с парашютом, его имя Пэт Эурель."
- В.: "Итак, когда вы лично приняли решение вступить в группу и принять участие в этой предлагаемой операции?"

О.: "Когда встреча закончилась, ребята из второй разведывательной группы вышли из дома и расположились около плавательного бассейна, чтобы обсудить это дело; мы обсудили участие или возможное участие правительства Южной Африки, и мы считали, что, поскольку майор Вилли Уорд знал обо всем этом еще до того, как мы об этом только услышали, и учитывая то, где он служит и что он делает, мы в конце концов пришли к выводу, что о нас позаботятся. И что правительство Южной Африки знает о предлагаемом перевороте."

Планирование  
операции:

В.: "Сообщил ли вам полковник Хор на этой встрече (в "Кьялами"), какова предполагаемая продолжительность операции или сколько времени займет ее проведение?"

О.: "Фактическое время проведения операции - полчаса; за пределами страны мы должны были находиться приблизительно 10 дней."

В.: "Сообщили ли вам также, сколько человек предполагается занять в этой операции?"

О.: "Да, первоначально было предложено, чтобы наша группа состояла из 70 человек" ... "и майор Вилли Уорд сказал, что он сам проведет вербовку" ... "В присутствии Вилли Уорда полковник Хор сказал нам, что мы поедем в тренировочный лагерь" ... на неделю, может быть больше, в зависимости от того, что нам нужно будет сделать" ... "лагерь был предоставлен армией где-то в Северном Трансваале."

В.: "Сообщили ли вам, где предполагалось начать предлагаемую операцию или где она будет проводиться?"

О.: "Нет, нам лишь сообщили, что она будет проведена до конца декабря /1981 года/."

Информация об  
участии официаль-  
ных органов:

- В.: "Что сказал далее на этой встрече /в "Къалами Рэнч"/ обвиняемый № 1?"
- О.: На этой встрече полковник Хор сказал, что он действует по поручению Джимми Мэнчема и что американское ЦРУ знает об этом и оказывает материально-техническую поддержку. Он не смог получить от них какие-либо средства для осуществления предлагаемого переворота, и американцы поставили одно условие: станции слежения, которая стоит 14 млрд. долл. США, не будет нанесено никакого ущерба. Он далее сказал, что южно-африканское правительство знает о предполагаемом перевороте и не предпримет никаких шагов для того, чтобы воспрепятствовать его осуществлению. Он также сказал, что те, кто руководит страной, знают об этом и что он поддерживает связь с двумя бригадными генералами, которые работают в знакомом мне здании в Претории."

Питер Дорвард (обвиняемый № 32) е/

Возраст

28 лет

Национальность

южноафриканец

Род занятий

чертежник

Предыдущая  
деятельность

Закончил государственную военную службу и был направлен в военную полицию, Претория, 1972-1973 годы. С 1977 года является членом РЕККЕ II и принимал участие в 15-20 специальных операций.

Способ вербовки

"В октябре 1981 года я встретил Брайана Уоллса, сержанта группы РЕККЕ II. Он сказал нам, что под командованием полковника Хора планируется провести переворот, а также что этот переворот будет поддержан правительством Южной Африки".

"Через неделю сержант Уоллис сказал мне, что эта операция была временно приостановлена ввиду утечки сведений".../Когда я встретил его/ В третий раз 28 октября 1981 года, сержант Уоллис сказал мне, что в "Кьалами Рэнч" будут проведена встреча (связанная с операцией) и что среди тех, кто, как ожидается, примет в ней участие, будут полковник Хор, Данлоп Пол, Элэн Манн и майор Уорд".

В.: "Видели ли вы Брайана Уоллса в тот день /в день встречи в Кьалами/?"

О.: "Да".

В.: "Где вы его видели?"

О.: "Он присутствовал на встрече".

Планирование  
операций

"На этой встрече /в Кьалами/ полковник Хор подробно описал планирование и подготовку к операции. Он сказал, например, что для операции требуется примерно 70 человек"...Он также сказал, что где-то в Трансваале группе будет предоставлена военная база, что группа соберется там и начнет подготовку, которая продлится с 7 по 14 ноября 1981 года. Затем с период с 14 по 21 ноября 1981 года в виде подгрупп, в составе 3 или 4 человека каждая, группа покинет базу и проникнет на Сейшельские Острова".

"На этой встрече были также обсуждены некоторые другие вопросы, в том числе касавшиеся русского посольства на Сейшельских Островах, 105 агентов КГБ на островах, американской станции слежения на островах, патрульного судна "Топаз" и так далее".

"На последующей встрече, состоявшейся 8 ноября 1981 года в доме Туллио Монета, полковник Хор сказал нам, что базу в Трансваале получить не удастся".

В.: "Почему?"

О.: "Потому что было принято решение не подвергать опасности секретный характер участия южноафриканских Сил обороны"... "Планы приезда в страну были также изменены, с тем чтобы группа в полном составе прибыла на Сейшельские Острова через Свазиленд".

Финансирование  
операции

"На встрече в "Кьалами" полковник Хор сказал, что сначала, до поездки на Сейшельские Острова, каждому из нас будет выдано по 1 000 рэндов, позднее, новое правительство Сейшельских Островов заплатит нам по различным ставкам, в соответствии со званием: Вилли Уорт и Туллио Монета, два руководителя группы, получают каждый по 35 000-40 000 рэндов; капитаны по 25 000-30 000 рэндов; лейтенанты по 15 000-20 000 рэндов; а рядовые солдаты каждый по 10 000-15 000 рэндов".

Информация об  
участии  
официальных  
органов

"На той же встрече полковник Хор сказал нам, что премьер-министр Южной Африки, Силы обороны и Национальная разведывательная служба знают об операции и поддерживают ее"... "Они поддержали бы ее, пусть и не открыто, а если бы что-либо не удалось, то они отрицали бы любую причастность к операции"... "Полковник Хор также упомянул, что американское и кенийское правительства готовы признать новое правительство Сейшельских Островов в течение 24 часов после успешного завершения переворота".

Эллен Эштон Манн (обвиняемый № 45)

Возраст 30 лет

Национальность гражданин Южной Африки

Род занятий специалист по электронике

Предыдущая деятельность В 1970 году прошел национальную военную службу в южно-африканских Военно-воздушных силах; в 1974 году добровольцем вступил в РЕККЕ, участвовал в операциях РЕККЕ II с августа 1975 года до начала судебного процесса.

Способ вербовки "В среду мне позвонил г-н Брайан Уоллс, который сообщил мне, что есть работа и что мы получим за эту операцию много денег. Я спросил его, знают ли Силы обороны об этой конкретной операции"... "Он сказал мне, что военное руководство знает об этой конкретной работе"... "Г-н Уоллс служит сержантом во второй разведывательной десантно-диверсионной группе".

Информация об участии официальных органов "На встрече в "Кьалами Рэнч" он /Майк Хор/ сказал нам, что южно-африканские Силы обороны знают об этом плане и одобрили его и что он был одобрен правительством на весьма высоком министерском уровне. Он сказал, что ЦРУ также знает о попытке переворота и что, хотя ЦРУ не будет принимать в нем никакого участия, оно предоставляет полковнику Хорру информацию в связи с определенными стратегическими передвижениями противника в этом конкретном районе, и что он также получает информацию от Национальной разведывательной службы Южной Африки"... "Если бы у меня было какое-либо подозрение, что правительство или Силы обороны выступают против этого или не знают об этой конкретной операции, то я совершенно определенно не принял бы в ней участия".

Ограничение свидетельских показаний "Есть некоторые подробности, о которых я хотел бы рассказать, но я не могу сделать этого ввиду статьи 29, положения которой министр обороны применил в отношении этого суда."

Джоханнес Лодевикус Преториус де Бир (обвиняемый №26)<sup>e/</sup>

Возраст: 25 лет

Национальность: южноафриканец

Род занятий: ответственный за оперативное планирование, Южно-африканская пивоваренная компания и Второй лейтенант, РЕККЕ II

Способ вербовки: телефонный разговор с Алексом Диконом (также из РЕККЕ II)

Конкретная роль в операции: (де Бир распространял извещения о сборе среди членов групп РЕККЕ, с тем чтобы они могли принять участие в военной операции)

В.: (судьи) "Скажите мне" ... "Какой конкретной работой Вы занимались в это время?"

О.: "Я хотел бы объяснить. В это время я был оперативным членом второй разведывательной десантно-диверсионной группы, так же как и многие из обвиняемых здесь, однако на еженедельной основе по вечерам я также выполнял некоторые административные функции в нашем штабе, и в число этих административных обязанностей входила подготовка извещений о сборе".

В.: (Относительно извещений о сборе) "Мне не понятно" ... "почему Вы не связались с Вашим вышестоящим начальником и не выяснили, правильно ли Вы поступили. Не могли бы Вы ответить на мой вопрос?"

О.: "Да, я могу ответить на Ваш вопрос. Когда со мной впервые связался Дикон" ... "я предположил, что он сделал это, минуя моего вышестоящего начальника, и я предположил, что он не знал об этом. Позднее, после того, как я услышал заявление полковника Хора, я подумал, что с ним (моим начальником) не связались потому, что полковник Хор заверил нас, что он разговаривал и договорился с генералом и двумя бригадными генералами Южно-африканских сил обороны в Претории" ... "Если они решили обойти моего вышестоящего начальника, это меня не касается, и я не должен это обсуждать".

В.: "По чьему приказу Вы начали подготовку этих извещений о сборе? Кто Вам дал этот приказ?"

О.: "Я принял это решение самостоятельно, однако я хотел бы объяснить его. Я принял решение о подготовке извещений о сборе в связи с обстоятельствами и прошлым опытом, а также событиями, имевшими место в прошлом, которые, к сожалению, охватываются постановлением министра f/ и которые не только аналогичны нынешним, но также убедили меня, или показались мне убедительными, в отношении того, что позднее, если это будет необходимо, будет дан надлежащий приказ"

В.: "Эти извещения Вы доставили лично?"

О.: "Большой частью, да"

Финансирование  
операции:

В.: "Вам известен человек, ответственный за финансирование операции?"

О.: "Я не знаю, кто финансирует всю операцию, однако мне известно, что деньги, которые мы должны были получить после завершения операции, были бы выплачены правительством г-на Джеймса Мэнчема"



Питер Брюс Гей Даффи (обвиняемый № 35)

Возраст: 40 лет

Национальность: гражданин Великобритании, постоянный житель Южной Африки

Род занятий: внештатный фотограф, сотрудничающий в прессе

Предыдущая деятельность: служил наемником в Конго под командованием полковника Питерса; впервые встретился с полковником Хором в 1967 году

Способ вербовки: "Первоначально со мной связался полковник Хор /по телефону/ в начале октября 1981 года" ... "Позднее меня посетил кто-то еще /впоследствии было установлено, что это был Долинчек/" ... "Мне показалось, что он очень хотел знать, что сказал мне полковник Хор. Я не сообщил никаких подробностей, и он ушел" ... "Через несколько дней он пришел вновь и сказал, что я должен снова связаться с полковником Хором и сказать ему, что я заинтересован в операции". (Долинчек пришел в четвертый раз и спросил, связался ли Даффи с полковником Хором, и рекомендовал ему "как можно скорее подготовить паспорт; обновить прививки; получить международное водительское удостоверение и т.д." ... "Я так и поступил, затем я позвонил полковнику Хору и сказал, что я надеюсь операция ... будет непродолжительной, и тогда, возможно, я заинтересован участвовать в ней. Мне кажется, это было в начале ноября".)

Мотивы: (На встрече, состоявшейся в Коустлендс Флэтс, Дурбан, полковник Хор "предъявил контракт и сказал, что нам уплатят по 10 000 рандов" ... "и мы получим аванс в размере 1 000 рандов наличными".)

В.: "Значит Вы направлялись туда не из идейных соображений?"

О.: "Когда я позвонил полковнику Хору первый раз, он сказал мне по телефону, что меня должна заинтересовать идея, ради которой проводится операция, и поскольку я прекрасно знаю полковника Хора, я подумал, что речь идет об антимарксистской операции"

Конкретная роль  
в операции:

"Полковник Хор сказал, что я поеду туда в качестве руководителя группы" ... "представителя старинного общества /любителей пива/" ... "Я должен был заниматься организационными вопросами со всеми лицами, с которыми мы вступали в контакт - с сотрудниками гостиниц, при регистрации и т.д., особенно на острове"

В.: "Знаете ли Вы, кто придумал это /прикрытие в качестве туристов/?"

О.: "Долинчек объяснил мне, что полковник Хор является лишь солдатом. Он ничего не знал о" ... "операциях" ... "поэтому он /Долинчек/ предложил это прикрытие"

"/Перед самым отъездом в аэропорт Дурбан/ я пошел к полковнику Хору и сказал: "Полковник, Вы понимаете, что вокруг этого всего начнет шумиха, когда мы вернемся в Южную Африку, что из этой попытки переворота будет раздут огромный международный инцидент. И если Вы хотите, когда мы приедем туда, я объясню властям, что случилось на самом деле и почему мы вернулись" ... "Он сказал: "Хорошо"

В.: "Каким образом получилось, что Вы осмелились сказать эти слова обвиняемому № 1?"

О.: "На этом этапе я считал, что я являлся руководителем группы для связи с любыми лицами, и полковник был немного расстроен, если не сказать большего, в связи с провалом переворота и потерей человека"

"/Когда самолет приземлился в аэропорту Дурбан и остановился/ полковник Мутон поднялся по трапу в сопровождении доктора. Я спросил: "Вы старший офицер полиции безопасности?", и он ответил: "Я полковник Мутон" ... "Я спросил, что за человек сопровождает Вас? И он ответил, что это доктор. Тогда я сказал: "Я бы не хотел говорить Вам то, что я должен сказать, в его присутствии" ... "и он попросил доктора отойти" ... "Я изложил Мутону обстановку и сказал: "На Сейшельских Островах была совершена попытка переворота... Она провалилась" ... и что ему /полковнику Мутону/ лучше связаться с Преторией и разъяснить положение"... "что на борту самолета находится ряд лиц из группы РЕККЕ" ... "и что им следует попытаться воспользоваться прикрытием"

"Полковник Мутон спросил: "Могли бы Вы задержать всех на борту самолета до тех пор, пока я не выясню, какие решения должны быть приняты. И не говорите ни с кем младшим по рангу. Не говорите ни с кем до тех пор, пока я не вернусь". В это же время он спросил: "Что Вы предлагаете сделать для того, чтобы обеспечить прикрытие?" Я сказал: "Я не знаю, однако проблема состоит в том, что пассажиры самолета "Эйр Индия" увидят группу, возвращающуюся в Южную Африку, и если мы все покинем самолет или сделаем что-нибудь похожее, они заинтересуются тем, что происходит"

"Полковник Мутон вернулся и сказал: "Мы сообщили в Преторию. Мы должны ждать до тех пор, пока не узнаем, какое решение они примут"

Информация об  
участии офи-  
циальных  
органов

В.: "Сказал ли полковник Хор что-нибудь еще /на встрече в Коустлендс Флэтс/ об этой операции? Было ли это его личной инициативой или он получал поддержку от кого-либо еще?"

О.: "Нет. Он сказал, что правительство на 100 процентов поддерживает нас. Что правительство Кении поддерживает нас. Что американское правительство знает об этом и что оно намерено полностью признать новое правительство на Сейшельских Островах, когда оно будет учреждено"

Питер Ровейн (обвиняемый № 39)

- Возраст: 43 года
- Национальность: гражданин Федеративной Республики Германии
- Род занятий: фермер, выращивал хлопок, район Чипинга, Зимбабве
- Предыдущая деятельность: прошел военную подготовку в Федеративной Республике Германии, а затем в сентябре 1964 года выехал в Южную Африку. Позднее дважды служил в Конго в качестве наемника, первый раз под командованием полковника Хора
- Способ вербовки: "Г-н Питер Даффи позвонил мне /в Зимбабве/. Он сказал мне /что/ ... я должен совершить небольшое путешествие; мне необходимо получить паспорт и сделать прививки от холеры" ... "Он предложил мне приехать в Йоганнесбург"
- Планирование операции "Меня встретил г-н Келли /в Йоганнесбурге/" ... "Мне кажется это было 22 ноября /1981/; затем мы направились в дом Монеты /где находилось примерно 40 человек/" ... "Полковник Майк Хор выступил перед нами" ... "/он сказал/, что мы должны свергнуть правительство президента Рене и заменить его Джимом Мэнчем, который в настоящее время является официальным президентом этого острова"
- Конкретная роль в операции: В.: "Сообщили ли Вам, какие функции вы будете выполнять и в какую группу вы будете входить?"  
О.: "Да, я должен был входить в группу г-на Майка Вебба. Мы должны были захватить аэропорт и казармы - южные казармы"
- Информация об участии официальных органов "/На встрече в доме Монеты/ кто-то спросил о южно-африканском правительстве; поддерживает ли оно нас или нет и он /полковник Хор/ сказал: "Господа", если я правильно помню его слова, "не беспокойтесь об этом. У нас очень сильная поддержка со стороны южно-африканского правительства, ЦРУ известно об этом. Через несколько часов после успешной революции президент Мэнчем придет из Кении. Он ждет там с многочисленными кенийскими войсками, которые заменят танзанийцев"

"Я подружился с г-ном Ричардом Станнардом и он рассказывал о предыдущих военных операциях, и уже тогда я понял, что некоторые из тех лиц действовали в Юго-Западной Африке, перейдя границу в Луанду, вблизи от Луанды; некоторые действовали в Мапуто, в Мозамбике. Многие из них раньше служили в родезийской армии и группах РЕККЕ; поэтому это произвело на меня большое впечатление. Они заставили меня поверить, что это полностью законная операция, однако нам сказали молчать об этом"

ПРИМЕЧАНИЯ

a/ Энтон Любик, известный под именем Мартин Долинчек.

b/ Имя этого лица не было названо в материалах судебного дела, но у судьи это имя было записано, возможно, потому, что он являлся одним из наемников, захваченных в плен на Сейшельских Островах и над которыми там вскоре состоится судебный процесс.

c/ Специальные Военно-воздушные силы - отборный десантно-диверсионный отряд "командос".

d/ Южно-африканские Силы обороны.

e/ Приводимые ниже выдержки из свидетельских показаний основываются на неофициальном переводе с африкаанс.

f/ Приказ о запрещении, изданный министром обороны в соответствии с разделом 29 южно-африканского закона о поправках к общему праву (№ 101) от 1969 года (см. пункт 25 настоящего доклада).

-----